

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 90 (1972)
Heft: 81

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag 7. April 1972
Berne, vendredi 7 avril 1972

871

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

90. Jahrgang
90^e année

No 81

Redaktion und Administration: Efnigerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eldg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) - Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.-, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) - Annoncenregie: Publicitas AG - Insertionstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Efnigerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) - En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année cv. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) - Régie des annonces: Publicitas S.A. - Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

No 81 - 7. 4. 1972

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Ideal-Bausteine AG in Liquidation, Domizil Basel, Mittlere Strasse 156.
Emil Schoch AG, Weinkellerei, Lichtensteig SG.
Schwimmbad-Genossenschaft Thayngen, Thayngen.
Interplama AG, Hänibühl 8, 6300 Zug.
Entzug der Handlungsfähigkeit.
La Pierre Liquide SA en liquidation, Genève.
Wontolla SA, Coira.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

ACF concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères.
Tansania: Einfuhrvorschriften. - Tanzania: Prescriptions sur l'importation.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

8. März 1972. Finanzierungen.
Transactiva, in Zürich 4, Badenerstrasse 354. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 27. 12. 1971 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, in gemeinsamer Selbsthilfe ihren Mitgliedern im besondern und der Bevölkerung im allgemeinen zu günstigen Bedingungen Finanzierungs- und Investierungsmöglichkeiten auf nationaler und internationaler Ebene zu erschliessen und Dienstleistungen auf wirtschaftlichem und rechtlichem Sektor zu vermitteln. Es werden Antischemen zu Fr. 50 abgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet allein deren Vermögen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens fünf Mitgliedern. Der Verwaltung gehören an Dora Grossenbacher, von Trachselwald, in Zürich, Präsidentin; Renzo Schiopp, von Eschikon TG und Zürich, in Andorra, Vizepräsident; Edgar P. Grossenbacher, von Trachselwald, in Andorra; Franz Scherrer, von Quarten, in Zürich, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Hans-Ulrich Ackermann, von Zürich, in Zürich.

23. März 1972. Schneeräumungsmaschinen.
Rolba Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1972, S. 130), Herstellung, Kauf und Verkauf von Maschinen aller Art, insbesondere Schneeräumungsmaschinen, usw. Statuten am 21. 3. 1972 geändert. Durch Ausgabe von 3800 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 4 200 000 auf Fr. 8 000 000 erhöht; es zerfällt in 8000 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

24. März 1972. Kolonialwaren.
Vreni Neuhaus, in Kehrsatz (SHAB Nr. 153 vom 5. 7. 1965, S. 2098), Kolonialwarenhandlung. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

24. März 1972. Lebensmittel.
Alfred Marli, in Kehrsatz (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1948, S. 186). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Milchprodukten und Lebensmitteln. Neue Adresse: Hubelhöhe 2.

Bureau Biel

24. März 1972. Bonneterie, Mercerie.
Frau Th. Am, in Biel, Bonneterie, Mercerie (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1949, S. 2919). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

24. März 1972.
Union suisse des fabricants de boîtes de montres (USFB), à Bienn e, association (FOSC du 1. 10. 1970, No 229, p. 2217). Jules Guilloud n'est plus premier vice-président, mais reste membre du conseil; sa signature est éteinte. Bernard Rais, jusqu'ici deuxième vice-président, est maintenant premier vice-président. A été nommé deuxième vice-président Edouard-Louis Siegrist, de Genève, à Coligny. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou d'un vice-président et du secrétaire. Nouvelle adresse: rue du Cornouiller 6.

24. März 1972.

Maschinenfabrik Mikron A.G., in Biel (SHAB Nr. 49 vom 1. 3. 1971, S. 478). Die Prokuren von Kurt Clerico, Heinrich Hirt, Raymond Naville und Eugen Sieber sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Kurt Häberli, von Flurlingen, in Biel, und Pierre Huguenin, von Montherod, in Biel. Das Verwaltungsratsmitglied André Mottu wohnt nun in Vandœuvres GE; der Direktor Dr. Theodor Fässler in Mörigen, und der Prokurist Vladimir Stefka in Bellmund.

24. März 1972. Revêtement de sols et murs, etc.
S. Marchesi & Fils, à Bienn e, revêtement de sols et murs, cheminées, carrelages, etc., société en nom collectif (FOSC du 22. 6. 1966, No 143, p. 2028). Nouvelle adresse: Chemin des Cordiers 62.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

24. März 1972. Schuhe.

Hans von Bergen, in Meiringen, Schuhhandlung (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1940, S. 355). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

24. März 1972.

Heinz von Bergen, in Meiringen, in Meiringen. Inhaber der Firma ist Heinz von Bergen, von und in Meiringen. Handel mit Schuhen. Rudenz.

Bureau de Moutier

24. März 1972.

Sares, succursale de Moutier. Sous cette raison sociale, la société anonyme «Sares», à Chavannes-près Renens VD, commerce de l'automobile et articles rentrant dans cette branche, inscrite au Registre du commerce de Morges (FOSC du 8. 3. 1972, No 57, p. 606) a, selon les nouveaux statuts de la société adoptés le 22 février 1972, créé une succursale à Moutier. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'administrateur Henri Baden, de Sullens VD, à Pully VD, ou celle du directeur général Ernest Gochand, de Romairon VD, à Epalinges VD. Bureaux de la succursale: Garage Moderne à Moutier, rue des Gorges 18.

Bureau Nidau

16. März 1972.

Darlehenskasse Brügg, in Brügg, Genossenschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1966, S. 1527). Hanspeter Biedert, von Oberdorf BL, in Brügg (bisher Beisitzer), wurde zum Präsidenten ernannt; er zeichnet kollektiv je zu zweien. Walter Küng ist infolge Rücktritts aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. März 1972. Restaurant.

Hans-Rudolf Friedli-Müller, bisher in Nidau, Betrieb der Café-Bar «St. Pauli» (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1968, S. 2579). Die Firma hat den Sitz nach St. Niklaus verlegt. Neue Firma **Hans-Rudolf Friedli**. Neue Geschäftsnatur: Führung des Restaurants «Waldschenke», in St. Niklaus. Der Firmainhaber wohnt nun in St. Niklaus.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

24. März 1972.

Ferien- und Touristikförderungsgesellschaft Wriehorn Diemtigtal AG, in Diemtigen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Förderung der touristischen Erschliessung im Gebiet Wriehorn-Diemtigtal durch Kauf, Planung, Verkauf, Bau, Vermietung, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien, insbesondere zwecks Belegung der Transport- und Nebenbetriebe der Sportbahnen Wriehorn AG sowie ganz allgemein zwecks Erzielung der raschen touristischen Erschliessung der Region. Sie kann sich an andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und Liegenschaften erwerben oder weiterveräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100 000 und ist eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen durch Publikation im SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an: Arnold Wiedmer, von Diemtigen, in Wimmis, Präsident; Charles von Grafenried, von Bern, in Bern, Vizepräsident; Willi Habegger, von Trub, in Hänibach; Ernst Küng, von Heiligenschwendin, in Diemtigen; Wilhelm Mani, von Diemtigen, in Riedli, zwischenflüh, Diemtigen; Fritz Mani, von Diemtigen, in Ennetkiel, Diemtigen. Präsident und Vizepräsident führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien je zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten, nicht aber unter sich. Domizil: c/o Sportbahnen Wriehorn AG, Diemtigen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. März 1972. Restaurant.

Furlet & Cie., in Luzern, Kommanditgesellschaft, Hotel und Restaurant zum Wildemann (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1942, S. 2634). Emilie Stingelin-Esternmann ist auf den 1. Jan. 1971 aus dieser Kommanditgesellschaft ausgeschieden. Ihre Kommandite von Fr. 20 000 und Prokura sind erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Barkommandite von Fr. 20 000, aus Sondergut stammend ist Mady Furler-Schneider, von und in Luzern. Sie führt Einzelprokura.

24. März 1972.

H. Müller, Modehaus City, in Luzern (SHAB Nr. 225 vom 26. 9. 1962, S. 2743). Neue Adresse: Obergundstrasse 69a.

Glarus - Glaris - Glarona

24. März 1972. Immobilien.

Biferten AG, in Glarus. Mit Statuten vom 21. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien. Sie kann sich ferner auch an andern Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH, als Präsident; Peter M. Brubacher, von und in Wädenswil, und

Arthur Spettel, von Winterthur, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

24. März 1972. Bäckerei-Conditorei.

Hans Jenny-Beglinger, in Ennenda, Bäckerei-Conditorei (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1932, S. 938). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24. März 1972. Bäckerei-Conditorei.

Heinrich Jenny-Stutz, in Ennenda. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Jenny-Stutz, von und in Ennenda. Bäckerei-Conditorei.

Zug - Zoug - Zugo

17. März 1972. Immobilien.

Kasima AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. und 22. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Immobilien aller Art, insbesondere von Wohn- und Geschäftshäusern. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Finanzierungen von solchen vornehmen. Sie beabsichtigt, von der Firma Hoch- und Tiefbau AG, Grenchen, in Grenchen, das Grundstück Grundbuch Grenchen Nr. 5198, Plan 53, 8-Familienhaus, zum Preis von Fr. 1 140 000, abzüglich Grundpfandschulden Fr. 700 000, für netto Fr. 440 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 240 000, eingeteilt in 240 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Richard Hager, von Kalbrunn, in Zug, Präsident, und Jürg Müller, von und in Zug. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Grabenstrasse 36 (c/o Confida AG).

21. März 1972.

Philipp Brothers Bank A.G., in Zug (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1971, S. 1026). Dr. Kurt Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jean G. Vautravers, von Genf und Romairon VD, in Zug. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Brian A. Kilpatrick, britischer Staatsangehöriger, in Zug. Vital Meyer wohnt nun in Steinen SZ und Ernst-Ulrich Seifert in Oberwil ZG.

21. März 1972. Patente usw.

Rudolf Meyer & Co., in Zug; Erwirkung, Auswertung von sowie Handel mit Patenten, Mustern und Modellen (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1960, S. 2978). Die Firma dieser tatsächlich aufgelösten Gesellschaft wird nach durchgeführter Liquidation gelöst.

23. März 1972.

Malherbe und Partners M. & P. AG, in Zug, Förderung des Verkaufes von sowie Handel mit Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1972, S. 738). Zu Geschäftsführern mit Einzelunterschrift wurden gewählt: René Cornelius Malherbe de Juvigny, holländischer Staatsangehöriger, in Weert (Holland), und Dr. Otto Blöchliger, von Goldingen SG, in Zug.

23. März 1972.

Amivest Securities AG (Amivest Securities SA) (Amivest Securities Ltd.), in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Wertpapiertransaktionen aller Art, insbesondere im Zusammenhang mit Anlagefonds. Die Gesellschaft kann auch Dienstleistungen erbringen, Liegenschaften und Beteiligungen verwalten und Schutzrechte und Verfahren verwerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Victor R. Angstmann, von und in Zürich. Einzelprokura wurde erteilt an Max Peterhans, von Flisbach AG, in Cham. Domizil: Hofstrasse 1 (c/o Peterhans & Weber Treuhänder AG).

23. März 1972.

Vepracon Finanz AG, in Zug, Finanzierung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im Ausland usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1980). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1972 wurde der Gesellschaftszweck wie folgt geändert: Finanzierung, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurden gewählt: Franco De Carli, von Lugano, in Pazzallo TI, Vizepräsident, und Ermanno Castellari, von Monteggio TI, in Pazzallo TI. Der bisher einzige Verwaltungsrat Dr. Antonio Planzer wurde zum Präsidenten ernannt. Er zeichnet weiterhin einzeln.

23. März 1972. Waren aller Art.

Atos A.G., in Steinhäusen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 299 vom 20. 12. 1968, S. 2758). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. April 1971 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

23. März 1972. Techn. Literatur.

Alfred Buchelli, in Zug, Verlag technischer Literatur usw. (SHAB Nr. 153 vom 6. 7. 1964, S. 2075). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Alfred Buchelli, Inhaber Paul Pietsch», in Zug, übernommen.

23. März 1972. Techn. Literatur.

Alfred Buchelli, Inhaber Paul Pietsch, in Zug. Inhaber der Firma ist Paul Pietsch, deutscher Staatsangehöriger, in Titisee-Neustadt. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelösten Firma «Alfred Buchelli», in Zug. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Edwin Bänziger, von Heiden AR, in Hünenberg. Verlag technischer Literatur. Zugerbergstrasse 7a.

23. März 1972. Investitionen.

Union Investment Company A.G., in Zug. Vornahme von Investitionen bei industriellen und kommerziellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 184 vom 10. 8. 1971, S. 1979). Gemäss öffentlicher Ur-

kunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Februar 1972 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation bereits durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

23. März 1972.

Aurea Wohnbau AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Planung und Ausführung von Bauwerken, Kauf und Verkauf von Immobilien sowie Übernahme von Verwaltungen. Die Gesellschaft kann als Generalunternehmerin auftreten und sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Edwin Bänziger, von Heiden AR, in Hünenberg. Einzelprokura ist erteilt worden an: Melanie Bänziger geb. Krumm, von Heiden AR, in Hünenberg. Domizil: Baarerstrasse 43 (c/o Büro Edwin Bänziger).

24. März 1972. Elektro- und Telefonanlagen, elektr. Apparate. **Anton Steiner**, in Baar. Inhaber der Firma ist Anton Steiner, von Fischbach LU und Pfäfers, in Baar. Installation von Elektro- und Telefonanlagen. Handel mit elektrischen Apparaten. Altgasse.

24. März 1972. Beteiligungen.

Alpag Holding AG, in Walchwil, Erwerb, Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 579). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Dezember 1971 wurde im Sinne von Art. 735 OR das Aktienkapital von Fr. 4 200 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Annullierung von 4150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zum Präsidenten des Verwaltungsrates wurde ernannt: Friedrich Johann Schertenleib, bisher Mitglied; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Heinrich Gross, von Zürich und Finsterhennen, in Zürich.

24. März 1972. Beteiligungen.

BIOkosma Holding AG, in Zug, dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmungen, insbesondere auf dem Gebiet der Kosmetik usw. (SHAB Nr. 17 vom 27. 1. 1971, S. 171). Prof. Dr. Ernst Bossard wohnt nun in Zuzikon AG.

24. März 1972. Glaswaren, Fiberglas, Textilprodukte usw.

La Compagnie d'Exploitation des Matériaux Transparents et Translucides S.A., in Zug. Handel, insbesondere Transithandel mit Glaswaren, Glasverbundwaren und ähnlichen Produkten usw. (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1969, S. 741). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Cemtra Commerce S.A.** Der Gesellschaftszweck wurde wie folgt geändert: Handel, insbesondere Transithandel mit Glaswaren, Glasverbundwaren, Fiberglas und Textilprodukten, Erwerbung von gewerblichen Schutzrechten und Know-How auf diesem Gebiete, Durchführung von Marktforschungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

24. März 1972. Treuhändergeschäfte usw.

WW Trust, in Zug, Durchführung von Treuhändergeschäften jeder Art, insbesondere Verwaltung und Anlage von Treuhändervermögen usw. (SHAB Nr. 226 vom 28. 9. 1971, S. 2364). Dr. Adolf Kammerer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis wurde gewählt: L. Emery Katzenbach, amerikanischer Staatsangehöriger, in New Canaan (Conn., USA). Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Michael von Clemm, amerikanischer Staatsangehöriger, in London. Robert Louis Genillard wohnt nun in Gilly VD.

24. März 1972. Immobilien usw.

Allimobilia AG, in Zug. An- und Verkauf sowie Verwaltung von Immobilien und Hypotheken usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2664). Franz Aklín ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten, bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin einzeln. Harald Blum ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident wurde gewählt: Joseph Wissmann, von Ernetschwil SG, in Zollikon ZH. Er führt Einzelunterschrift.

24. März 1972. Beteiligungen.

Privag AG, in Risch, finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1959, S. 3155). Ernst Göhner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde ernannt: Joseph Wissmann, nun in Zollikon ZH, bisher VR-Mitglied. Er zeichnet nun nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Franz Aklín, von und in Zug.

24. März 1972. Waren aller Art.

Fosson AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art, usw. (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 533). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Fosroe AG**.

24. März 1972. Vermögensverwaltungen.

Lera Oil Concessions AG, in Zug, Vermögensverwaltung, insbesondere von Investitionen in Erdölkonzessionen und anderen Mineralien usw. (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1971, S. 574). Die Unterschrift des bisherigen Geschäftsführers Jürg Schoch ist erloschen.

24. März 1972. Immobilien.

Villabas SA, in Zug, Kauf, Verwaltung und Vermietung sowie Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 265 vom 11. 11. 1968, S. 2437). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1972, S. 442) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1972. Beteiligungen.

Kilfag AG, in Zug, finanzielle Beteiligung an Unternehmungen aller Art usw. (SHAB Nr. 260 vom 6. 11. 1962, S. 3187). Ernst Göhner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Joseph Wissmann, nun in Zollikon ZH, bisher VR-Mitglied. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurde gewählt: Franz Aklín, von und in Zug.

24. März 1972.

Alpina Bau- und Verwaltungs A.G., in Zug (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1963, S. 432). Ernst Göhner, Verwaltungsrat und Delegierter, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurden gewählt: Joseph Wissmann, von Ernetschwil SG, in Zollikon ZH, als Präsident, und Franz Aklín, von und in Zug. Die Prokura von Franz Aklín ist somit erloschen.

24. März 1972. Chem.-techn. Produkte.

Chemo-Plast H. Hegglin, in Zug, Inhaber der Firma ist Hanspeter Hegglin, von Menzigen, in Zug. Handel mit chemisch-technischen Produkten, insbesondere mit Versiegelungs-Lacken und Isoliermaterialien. Fadenstrasse 21.

24. März 1972.

Automation für graphische Technik GmbH, in Walchwil (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1972, S. 75). Zu neuen Geschäftsführern mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Bernhard Burkhardt, von

Huttwil BE, in Zürich, und Ulrich Kohli, von Guggisberg BE, in Küssnacht. Die bisherigen Geschäftsführer Gerard Willem Meijer und Dr. Arthur Daetwyler führen nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1972. Patente usw.

Hibe AG, in Zug, Patente, Lizenzen, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1969, S. 732). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

24. März 1972. Beteiligungen.

Staniza A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien nationaler und ausländischer Gesellschaften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Giangiorgio Spieß, von Laufen-Uhwiesen, in Lugano, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Castagnola. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinar A.G., Zug).

24. März 1972. Techn. Erzeugnisse, Maschinen.

Engineering Associates G.m.b.H., in Zug, Handel mit technischen Erzeugnissen, Maschinen, Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1313). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 51 vom 1. 3. 1972, S. 531/532) im Handelsregister von Zug von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1972.

Veedol Petroleum International AG, in Zug (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1963, S. 126). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. März 1972 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Getty Petroleum International AG**. J. Ronald Getty ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde das bisherige Verwaltungsratsmitglied Dr. Eric Homberger ernannt. Er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 mars 1972. Commerce de porcs.
Hubert Fragnière, à Avry-d-Pont, commerce de porcs (FOSC du 14. 7. 1932, No 162, p. 1736). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 mars 1972.

Caisse de crédit mutuel de Cerniat, à Cerniat, société coopérative (FOSC du 16. 4. 1971, No 87, p. 891). Raymond Charrière, de et à Cerniat, a été nommé vice-président du comité de direction avec signature collective à deux en remplacement de Paul Charrière, démissionnaire, dont la signature est radiée.

24 mars 1972. Scierie.

Louis Pugin, à Riaz, scierie et commerce de bois, en faillite (FOSC du 9. 7. 1969, No 157, p. 1597). Par ordonnance du 13 mars 1972, le président du Tribunal de la Gruyère, à Bulle, a prononcé la révocation de la faillite, et la réintégration du débiteur dans la libre disposition de ses biens. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise; l'inscription subsiste.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

23 mars 1972. Plage, restaurant.
Georges Brasey, à Estavayer-le-Lac, exploitation de la plage communale, restaurant et camping (FOSC du 6. 8. 1970, p. 1787). Cette raison est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 mars 1972.

Crédit Agricole et Industriel de la Broye, à Estavayer-le-Lac, société anonyme (FOSC du 30. 7. 1971, p. 1890). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 9 mars 1972, la société a porté son capital social de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 500 au porteur et 1000 actions de fr. 500 nominatives, entièrement libérées. Le capital social est actuellement de fr. 3 000 000, divisé en 3000 actions nominatives et 3000 actions au porteur de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Ils l'ont encore été sur d'autres points non soumis à publication. Pascal Crausaz, membre du comité de direction, a démissionné; sa signature est radiée. Lucien Rouiller, jusqu'ici membre sans signature, a été nommé membre du comité de direction avec signature collective à deux. Ont été nommés administrateurs: Georges Guisolan, de Chénens, à Estavayer-le-Lac; Henry Baeriswyl, de et à Fribourg. François Gottrau, décédé, ne fait plus partie du conseil d'administration.

Bureau de Fribourg

24 mars 1972.
Pompe funèbres A. Murith S.A., succursale de Fribourg (FOSC du 21. 5. 1970, No 115, p. 1160) avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radiée par suite de la suppression de la succursale.

24 mars 1972.

Ascenseurs Gendre-Otis S.A. (Aufzüge Gendre-Otis A.G.), à Fribourg (FOSC du 11. 6. 1971, No 133, p. 1433). L'administrateur Román Martín, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administrateur Didier Neveux, de France, à Paris. Il signe individuellement pour l'ensemble de l'établissement.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 mars 1972.
Société de laiterie de Chavannes-sous-Romont, à Romont, société coopérative (FOSC du 15. 4. 1964, No 85, p. 1176). Paul Jaquet, vice-président du comité, a démissionné; sa signature est radiée. Charles Aeberhard, de Jaegenstorf, à Mézières FR, a été nommé vice-président. Pierre Pasquier, de Maulès, à Les Glânes, a été nommé secrétaire. La signature de Marcel Menétray, qui n'est plus secrétaire, est radiée. La société continue à être engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

24. März 1972.
Trocknungsgenossenschaft des Sensebezirks, Tafers, in Tafers (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 412). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden: Alfons Käser, Sekretär/Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt: Nicolas Blanchard, bisher Vizepräsident; zum Vizepräsidenten: Louis Jungo, von und in St. Ursen; zum Sekretär: Josef Haas, von Flühli LU, in Tafers. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

24. März 1972. Uhren, Apparate.
Ernst Nachbur AG, Zweigbetrieb der Langmühle in Holderbank SO, Fabrikation von und Handel mit Uhren- und Apparatebestandteilen usw. (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1969, S. 2180), mit Hauptsitz in Waldenburg. Die Prokura von Frieda Nachbur-Baumann ist erlo-

schen. Es wohnen nun in Holderbank SO: Ernst Nachbur-Baumann, Verwaltungsratspräsident; Lucie Graf-Nachbur, Sekretärin des Verwaltungsrates, und Walter Graf-Nachbur, Prokurist.

Bureau Bucheggberg

22. März 1972. Gasthof.

Walter Andres, in Aetingen, Gasthof zum «Kreuz» (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1932, S. 1682). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

22. März 1972.

Käsergenossenschaft Mühledorf, in Mühledorf (SHAB Nr. 186 vom 11. 8. 1966, S. 2572). Der Präsident Fritz Widmer ist infolge Demission aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift des Sekretärs Otto Sommer ist ebenfalls erloschen. Er bleibt weiterhin als Mitglied im Vorstand. Neu wurden in den Vorstand gewählt, als Präsident Erich Elsäßer, von Leuzigen, in Mühledorf, und als Sekretär Hans Zimmermann, von und in Mühledorf. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär kollektiv zu zweien.

Bureau Grenchen-Bettlach

Berichtigung.

Regalis Uhren A.G. (Montres Regalis S.A.) (Regalis Watch Ltd., in Grenchen (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 811). René Gasser ist Vizedirektor.

Bureau Olten-Gösgen

22. März 1972. Austausch von Informationen usw.

Transtar A. L. Meier, in Hausenstein-Iffenthal. Inhaber: Anton Linus Meier, von Stüsslingen, in Hausenstein-Iffenthal. Austausch materieller und immaterieller Werte (Informationen) für Geschäft oder Vergnügen; Reisebegleitung, Werbung, Hauptstrasse.

22. März 1972.

Carrosseriewerk Riedweg, in Trimbach. Inhaber: Peter Riedweg, von Seedorf BE, in Trimbach. Carrosserie-Reparaturen aller Art, Spritz- und Neulackierungen sowie Unterbodenschutzbehandlungen an Personen- und Lastwagen. Abschleppdienst; Handel mit Unfall- und Gebrauchtwagen. Mieserweg 16.

22. März 1972.

Schweizerische Speisewagen-Gesellschaft (Compagnie Suisse des Wagons-Restaurants), in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1971, S. 249). Das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 ist nun voll einbezahlt.

23. März 1972. Lebensmittel.

Reformhaus Stoll, in Olten, Lebensmittel (SHAB Nr. 124 vom 31. 5. 1939, S. 1112). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Reformhaus Stoll», in Olten, übernommen.

23. März 1972. Lebensmittel.

Reformhaus Stoll, in Olten. Inhaberin: Marie Stoll geb. Arnold, von Richenthal und Pfeffikon LU, in Olten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Reformhaus Stoll», in Olten. Handel mit Reform- und Diät-Lebensmitteln. Dornacherstrasse 10.

Bureau Stadt Solothurn

Berichtigung.

Solothurnische Leihkasse, in Solothurn (SHAB Nr. 78 vom 4. 4. 1972, S. 841). Als Mitglied in den Verwaltungsrat wurde gewählt Ernst Fröhlicher (nicht Ernest Fröhlicher).

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

23. März 1972. Beteiligungen usw.

Diweha AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2307). Statutenänderung: 17. März 1972. Zerlegung der bisherigen 60 Namenaktien zu Fr. 1000 in 120 Namenaktien zu Fr. 500. Zweck nun: Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, insbesondere von Liegenschaften der Kinobranche. Die Gesellschaft kann auch selbst Kinos betreiben und sich an Unternehmen der Unterhaltungsbranche beteiligen. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehr Mitglieder.

23. März 1972. Liegenschaften usw.

Florana AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1969, S. 2585). Auflösung durch Generalversammlung vom 23. November 1971. Es ist festgestellt worden, dass die Liquidation beendet ist. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Eidg. Steuerverwaltung und der Wehrsterverwaltung Basel-Stadt fehlen.

23. März 1972.

R. Dietschi, Teppiche und Bodenbeläge, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Rolf Dietschi-Wüthrich, von Laupersdorf, in Basel. Prokura zu zweien wurde erteilt an Erika Dietschi-Wüthrich, von Laupersdorf, in Basel. Verkauf und Verlegung von Teppichen und Bodenbelägen. Leonhardsgraben 2.

23. März 1972. Dentalspezialitäten.

Vix & Co., in Basel. Rodolphe Vix-Buri, von und in Basel, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Max Bürgin, von Basel und Bubendorf, in Basel, als Kommanditär mit Fr. 5000, sind unter Abgabe einer Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. April 1972 beginnt. Herstellung und Vertrieb von Dentalspezialitäten. Güterstrasse 267.

23. März 1972.

Burekhardt Architekten SIA, Inh. Martin H. Burekhardt BSA/SIA, Edi Bürgin SIA, Timothy O. Nissen SIA, Guido Doppler SIA, in Basel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1971, S. 1349). Unterschrift Willy H. Treu, Direktor, erloschen. Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien neu: Viktor Barberini und Hans Peter Ryhiner, bisher Prokuristen. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Jürg Burkhardt, von Basel, in Reinach BL, und Anton P. Christen, von Oberriet, in Dornach.

23. März 1972. Ingenieurbüro usw.

Willi Vöglin Aktiengesellschaft, in Basel, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1972, S. 413). Prokura Ewald Hübnler erloschen.

23. März 1972. Buch- und Zeitschriftenverlag usw.

Vestis GmbH, in Basel, Buch- und Zeitschriftenverlag usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1971, S. 215). Neues Domizil: Henric Petri-Strasse 19 (bei Dres. Gfeller und Meier).

23. März 1972. Geschäfts- und Büroausrüstungen usw.

Litton Business Systems, Filiale Basel, in Basel, Geschäfts- und Büroausrüstungen usw. (SHAB Nr. 150 vom 1. 7. 1971, S. 1627). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Friedrich Meyer und Albert Spaltenstein erloschen. Prokura zu zweien neu: Theodor Janssen, von Ruswil, in Scheuren b. Forch.

23. März 1972.

Marken-Müller AG, in Basel, Briefmarken usw. (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Statutenänderung: 23. März 1972. Zweck nun: Handel mit Briefmarken und philatelistischen Bedarfsartikeln; Betrieb eines Briefmarkengeschäftes sowie Druck und Verlag von Zeitschriften, Alben, Literatur und Katalogen der philatelistischen Branche. Tätigkeit aller mit diesen Betriebszweigen in Zusammenhang stehenden Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art im In- und Ausland beteiligen.

23. März 1972.

Coop Personalsicherung (CPV), in Basel, Genossenschaftsverband (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1972, S. 390). Unterschriften: Dr. Walter Kehl und Werner Christen, Geschäftsführer, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Otto Stich, von Kleinfelz, in Dornach.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Berichtigung.

M. Pfetzer-Arn, in Arlesheim (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 671). Die Firma heisst richtig **Martha Pfetzer-Arn**. Inhaberin ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Martha Pfetzer-Arn, von Otten, in Arlesheim.

24. März 1972. Storen.

E. Huwiler, in Reinach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Eduard Huwiler-Lutz, von Luzern, in Reinach BL. Fabrikation und Montage von Sonnenstoren, Lamellenstoren und Kolläden. Binningerstrasse Nr. 42.

24. März 1972. Taxi.

Edm. Schneider-Beuret, in Reinach BL, Taxi, Handel mit Landesprodukten (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 23). Diese Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. März 1972.

F. Ruch, Zimmerei, in Liestal, Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau und Parkettarbeiten (SHAB Nr. 268 vom 15. 11. 1966, S. 3612/13). Diese Einzelfirma wird infolge Uebergabe des Geschäftes gelöscht. Aktiven und Passiven, mit Ausnahme des Wohnhauses, werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Hugo Ruch, dipl. Zimmermeister», in Liestal, übernommen.

24. März 1972.

Hugo Ruch, dipl. Zimmermeister, in Liestal. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hugo Ruch-Schau, von Bleibach BE, in Liestal. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven, mit Ausnahme des Wohnhauses, der vorstehend gelöschten Einzelfirma «F. Ruch, Zimmerei», in Liestal. Zimmerei, Schreinerei, Treppenbau und Parkettarbeiten. Rosenstrasse 37.

24. März 1972.

Gruner & Jaustin, Ingenieure S.I.A., in Muttenz, Ingenieurarbeiten des Hoch- und des Tiefbaues, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1971, S. 15). Die Firma wird geändert in: Gruner, Jaustin, Stebler Ingenieure S.I.A. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Huggenberger, von und in Basel. Neues Domizil: Gartenstrasse Nr. 15.

24. März 1972.

Hochrhein Lagerungs-Aktiengesellschaft, in Birsfelden, Umschlag, Lagerung und Aufbereitung von Kohlen, Koks und andern Gütern usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1971, S. 1073). Die Prokura des Emil Matter ist erloschen.

24. März 1972.

Fimo-Bau AG, in Münchenstein, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 220 vom 21. 11. 1971, S. 2308). Aus dem Verwaltungsrat ist der bisherige Delegierte Karl Fintschin-Hildmann ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates ist nun der bisherige Präsident Ernst Moser-Gfeller, von Basel, nun in Reinach. Er zeichnet nun einzeln.

24. März 1972.

Basellandschaftliche Hypothekbank, in Liestal (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1972, S. 346). In der Generalversammlung vom 16. März 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 20 000 000 auf Fr. 25 000 000 erhöht durch Ausgabe von 10 000 neuen Inhaberaktien zu je Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag wurde voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert, wobei weitere Statutenänderungen die zu publizierenden Tatsachen nicht berühren. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 25 000 000, eingeteilt in 50 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu je Fr. 500. Die Unterschrift des Paul Schmutz ist erloschen.

24. März 1972.

Basellandschaftliche Hypothekbank, Filiale Gelterkinden, in Gelterkinden (SHAB Nr. 58 vom 9. 3. 1972, S. 613). Die Unterschrift des Paul Schmutz ist erloschen.

24. März 1972.

Schindler-Waggon A.G., in Pratteln, Fabrikation von und Handel mit Eisenbahnen und Industrie- und Eisenbahnbedarfartikeln usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2100). Die bisherigen Vizepräsidenten Hans Knecht, der nun in Liestal wohnt, und Pierino Piffaretti wurden zu Direktoren ernannt. Sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat, einem Direktor oder Vizepräsident wurde erteilt an Hans Lengeler, deutscher Staatsangehöriger, in Wyhlen (BRD). Der Vizepräsident Marcel Cornelle wohnt nun in Frenkendorf und der Prokurist Hans Nyfeler-Leuenberger in Pratteln.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. März 1972. Elektrische Anlagen.

H. Mathys, Müller & Co., in Schaffhausen, mit Zweigniederlassung in Siblingen, Projektierung und Ausführung von Stark- und Schwachstromanlagen sowie Telefonanlagen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Jakob Werner, von und in Merisshausen, ist als Gesellschafter eingetreten.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. est. — Appenzello est.

24. März 1972.

Wohnbau AG Pro Schönengrund, in Schönengrund. Gemäss öffentlichem beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. März 1972 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Barüchtigkeit in der Gemeinde Schönengrund finanziell, strukturell und planerisch zu fördern und zu lenken und damit für die Erhaltung und Förderung der örtlichen Wirtschaft bestmögliche Voraussetzungen zu schaffen; Schaffung günstiger Wohnmöglichkeiten, dadurch Abwanderung aus der Gemeinde Schönengrund verhindern und den Zugang an Bevölkerung fördern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: SHAB und Amtsblatt des Kantons Appenzel A.-Rh. Verwaltungsrat: höchstens 9 Mitglieder. Ihm gehören an: Fritz Krüsi, von Speicher, als Präsident; Leo Keller, von Schwelbrunn, als Vizepräsident; Walter Kellenberger, von Walzenhausen, als Aktuar; Albert Frei, von Hemberg; Emmy Naef, von St. Peterzell, alle in Schönengrund; Emil Ackermann, von Mels, als Kassier, und Kurt Meier, von Dippishausen, beide in Herisau. Präsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Dorf, beim Präsidenten.

24. März 1972. Elektrokabel, Isolierschläuche.

Hans Schiele, in Waldstätt, Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Apparaten, sowie Fabrikation von Plastikprodukten (Marke Bedoma) (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1951, S. 2943). Neuer Zweck: Handel mit Elektrokabeln und Isolierschläuchen.

St. Gallen — St-Gall — San Gallò

22. März 1972. Architekturbüro, Baurationalisierungen.

Interplan Rebstein AG, in Rebstein. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Architektur- und Ingenieurbüros, Entwicklung und Verwertung von Verfahren zur Rationalisierung des Bauwesens. Die Gesellschaft kann im Zusammenhang damit sich an andern Unternehmen beteiligen und Industrie- und Gewerbetrieben als Generalunternehmung ausführen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: bis zu 3 Mitglieder. Einziges Mitglied Hans Tanner, von Sennwald, in Rebstein; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Oberdorfstrasse.

24. März 1972.

Anlagen- und Beteiligungs AG Goldach, in Goldach (SHAB Nr. 56 vom 7. 3. 1972, S. 592). In der Generalversammlung vom 23. März 1972 wurde das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu

Fr. 1000. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 300 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 200 und 200 Namenaktien zu Fr. 1000; es ist mit Fr. 150 000 liberiert. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

24. März 1972. Futtermittel.

Kessler & Zuberbühler A.G., in St. Gallen, Fabrikation von Futtermitteln und landwirtschaftlichen Bedarfsartikeln usw. (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774). Paul Viragh, Direktor, wohnt nun in St. Gallen.

24. März 1972.

Sarganserländische Spar- & Kreditkassa, in Flums, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1972, S. 168). An der Generalversammlung vom 11. März 1972 wurde das Grundkapital der Gesellschaft von Fr. 2 500 000 auf Fr. 4 000 000 erhöht durch Ausgabe von 15 000 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 100. Das voll liberierte Aktienkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 4 000 000, eingeteilt in 25 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und 15 000 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. März 1972. Transporte.

Emil Egger AG, in St. Gallen, Transport- und Kranunternehmen usw. (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1969, S. 2247). Die Prokura von Emil Egger jun. ist erloschen.

24. März 1972.

Bank vom Lintbühl, in Uznach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 428). Ernst Gucker, Präsident und Mitglied der Geschäftskommission, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Präsident in den Verwaltungsrat sowie als Vorsitzender des Bankausschusses gewählt der bisherige Hauptdirektor Hans Bosshard; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Zum Hauptdirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde ernannt Paul Rohner, von Böbikon AG, in Uznach. Alfons Höfliger, nun in Jona, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, wurde erteilt an Karl Bigger, von Vilters, in Uznach.

24. März 1972.

Bank vom Lintbühl, Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1971, S. 428). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Ernst Gucker, Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftskommission, ist erloschen. Hans Bosshard ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Vorsitzender des Bankausschusses, nicht mehr Hauptdirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Rohner, von Böbikon AG, in Uznach, Hauptdirektor. Alfons Höfliger, nun in Jona, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf die Zweigniederlassung, wurde erteilt an Kurt Thomi, von Oberburg BE, in Rapperswil.

24. März 1972.

Bank vom Lintbühl, Zweigniederlassung in Schmerikon (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 244). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Uznach. Die Unterschrift von Ernst Gucker, Präsident des Verwaltungsrates und Mitglied der Geschäftskommission, ist erloschen. Hans Bosshard ist nun Präsident des Verwaltungsrates und Vorsitzender des Bankausschusses, nicht mehr Hauptdirektor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Paul Rohner, von Böbikon AG, in Uznach, Hauptdirektor. Alfons Höfliger, nun in Jona, führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

24. März 1972. Immobilien.

Deair AG, in Bad Ragaz, Erwerb von und Handel mit Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2417). Hugo Huber, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Thomas Domenig ist nun Präsident und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Rechtsdomizil: bei Eduard Korner, Flugplatz, Seadon's; Geschäftsdomizil: bei J. Gestle AG, Pulvermühlestrasse 20, Chur.

24. März 1972. Chemische Produkte.

Jakob Tobler A.G., in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1971, S. 290). Arthur Fisch, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Heinz Sehoeh, von Sternberg ZH, in Binningen, Präsident; Roland Zanotelli, von Günsberg SO, in Gipf-Oberfrick AG, Delegierter, und Bernd Grohe, von Deutschland, in Montreux VD, alle drei mit Einzelunterschrift. Zum Direktor wurde ernannt: Paul Viragh, von Ungarn, in St. Gallen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Berta Sutter, von Appenzel, in Rorschach. Die Unterschrift von Werner Weber ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Vadianstrasse 24.

24. März 1972. Lackfabrik.

Georg Fey & Co. AG, in St. Margrethen, Lackfabrik (SHAB Nr. 191 vom 18. 8. 1971, S. 2046). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter G. Fey, von Brunnenen, in Altenrhein, Gemeinde Thal, und Kollektivprokura zu zweien an Horst Nagel, von Oesterreich, in St. Margrethen.

24. März 1972.

Liton Business Systems, Filiale St. Gallen, Zweigniederlassung in St. Gallen, Handel mit und Fabrikation von Geschäfts- und Büroarüstungen usw. (SHAB Nr. 148 vom 29. 6. 1971, S. 1605). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Friedrich Meyer und Albert Spaltenstein sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Theodor Janssen, von Ruswil LU, in Maur ZH.

24. März 1972.

Konsumgenossenschaft «Konkordia» Diepoldsau-Schmitter, in Diepoldsau (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1970, S. 582). An der Generalversammlung vom 11. März 1972 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Firmbezeichnung lautet nun Konsumgenossenschaft «Konkordia» Diepoldsau-Schmitter in Liq. Zu Liquidatoren wurden die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates Augustin Hutter-Frei, nun Präsident der Liquidationskommission; Jakob Kuster-Dudler und Josef Untersander-Spirig, ernannt; letztere beiden zeichnen kollektiv zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten der Liquidationskommission. Die Unterschrift von Egidius Spirig, Verwalter (ausser Verwaltungsrat) ist erloschen.

24. März 1972.

Alfred Simmler, bisher in Rapperswil SG, Projektierung und Ausführung von Maschinen für die Automation usw. (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1969, S. 824). Die Firma hat den Sitz nach Jona S.G. verlegt; ihre Bezeichnung lautet nun: Alfred Simmler, Konstruktionsbüro und Spezialmaschinenbau, und die Geschäftsnatur: Projektierung und Ausführung von Spezialmaschinen, -apparaten und -steuerungen. Geschäftsdomizil: Zücherstrasse 117.

24. März 1972.

Alfred Vetsch, Shell-Tankstelle, in Haag, Gemeinde Sennwald. Inhaber der Firma ist Alfred Vetsch, von Grabs, in Haag, Gemeinde Sennwald. Einzelprokura wurde erteilt an Anneliese Vetsch-Pracht, von Grabs, in Haag, Gemeinde Sennwald. Betrieb einer Shell-Tankstelle. Rheinstrasse.

24. März 1972. Bäckerei.

Ernst Sturzenegger, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Ernst Sturzenegger, von Reute AR, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Betrieb einer Bäckerei-Konditorei mit Tea-Room. Feld.

24. März 1972. Viehhandel.

August Studerus-Ziegler, in Waldkirch. Inhaber der Firma ist August Studerus-Ziegler, von und in Waldkirch. Viehhandel. Dorfegg.

24. März 1972. Service-Station.

Georges Hofmaier, in Berschis, Gemeinde Walenstadt, Benzin-Service-Station (SHAB Nr. 129 vom 8. 6. 1953, S. 1386). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. März 1972. Bäckerei.

P. Thoma-Abegg, in Walenstadt, Bäckerei, Konditorei, Spezereiwarenhandlung (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1960, S. 628). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. März 1972. Vertretungen.

Paul Bertsch, in Berschis, Gemeinde Walenstadt, Vertretungen aller Art (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1949, S. 3192). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. März 1972. Malergeschäft.

Max Bizozzer, in Mels, Malergeschäft (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1962, S. 2253). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Berichtigung.

Marky & Co., in St. Moritz (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1972, S. 812). Die Firma lautet richtig: Märky & Co.

24. März 1972.

Danusa-Immobilien AG, in Grüsch (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1971, S. 2961). Das Aktienkapital von Fr. 225 000 ist nun voll liberiert.

24. März 1972. Teppiche, Bodenbeläge.

Neodon AG Malans, in Malans, Teppiche und Bodenbeläge (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1970, S. 2686). Dr. Hans Guyan ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat ist Christian Lori, von und in Malans; er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. März 1972. Schreinerei.

C. Capeder & Sohn, in Landquart, Gemeinde Igis, Bau- und Möbelschreinerei, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1963, S. 2304). Die Gesellschaft ist seit dem 1. 7. 1970 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

24. März 1972. Baunternehmung.

Brunner & Co., Zweigniederlassung in Chur; Baunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 856). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Kollektivprokura von Werner Winet ist erloschen.

24. März 1972.

Kieswerk Schleuis AG, in Schleuis (SHAB Nr. 68 vom 23. 3. 1970, S. 643). Statuten revidiert am 6. 3. 1972. Kapitalerhöhung von Fr. 300 000 auf Fr. 500 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 150 000 sind durch Verrechnung mit Namenforderung und Fr. 50 000 in bar voll liberiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 3 bis 7 Mitgliedern. Adolf Calvesch, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied und zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten. Neue Mitglieder sind Richard Schmid, von und in Vals, als Präsident, und Fred Brechbühler, von Hutwil BE, in Kehrast BE. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

24. März 1972. Musikalische Urheberrechte.

Mutellus AG, in Chur, Erwerb und Verwertung von musikalischen Urheberrechten usw. (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1970, S. 2391). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 63 vom 15. 3. 1972, S. 668) im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

24. März 1972.

Viehzüchtgenossenschaft Trins, in Trin (SHAB Nr. 116, vom 22. 5. 1970, S. 1172). Caspar Erni, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Emil Erni-Ambühl, von Trin, in Trin-Mulin, als Aktuar. Die Unterschrift Friedrich oder Vizepräsident kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

24. März 1972.

Architekturbüro Blarer & Tuena, in Samedan. Erwin Blarer, von Schmerikon SG, in Samedan, und Ilario Tuena, von Poschiavo, in Samedan, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. März 1972 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Betrieb eines Architekturbüros, Verwaltung eigener und fremder Liegenschaften, Ueberbauung von Grundstücken und Beteiligungen an anderen Unternehmen, sowie Verwaltungs-, Handels-, Finanz- und Immobiliengeschäfte. Haus Risch 139.

24. März 1972.

Revisa Treuhand A.G., Zweigniederlassung in Chur (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1969, S. 1672). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zug. Armella Huber, bisher stellvertretende Direktorin, ist nun Direktorin und zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien.

24 marzo 1972. Finanziamenti.

Gaius Finanz A.G., in Arvigo. Nuova società anonima con statuti del 16./22. 3. 1972. Scopo: i finanziamenti e la partecipazione ad altre imprese, la compra-vendita e l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari in Svizzera e all'estero, come pure ogni operazione finanziaria atta al conseguimento dell'oggetto sociale. Nessuna attività verrà svolta nel cantone Grigioni. Capitale sociale: Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da uno e cinque membri. Amministratore unico con firma individuale è Rolf Weibel, da Arriembach ZH, in Porza. Reapito: presso Elvezio Scolari.

Aargau — Argovie — Argovia

22. März 1972.

Elektro-Kraft Ingenieurernehmung AG Oftringen, in Oftringen. Ausführung von Planungen, Projektierungen, Bauleitungen und Studien für die Erstellung und Ueberwachung von Anlagen, namentlich der Elektro-, Heizungs-, Klima-, Lüftungs- und Sanitärtechnik usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1971, S. 993). Das Mitglied Dieter Steiner-Eggenberger ist infolge Rücktrittes aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Hans Jörg Basler-Bühler, von Bottenwil AG, in Buchs AG.

22. März 1972.

E.A. Brüderlin, Garagen-Bau Nachfolger Dr. E.O. Kauer, in Niederwil, Fabrikation und Verkauf von demontablen Garagen, ferner von anderen Fahrmitteln usw. (SHAB Nr. 135 vom 13. 7. 1963, S. 1731). Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. November 1971 und Sacheinlagevertrag vom 9. März 1972 an die neue Firma «Mobilbox AG. vormals E.A. Brüderlin/Nachfolger E.O. Kauer», in Niederwil, erloschen.

22. März 1972. Kleinbauten, Garagen, Bungalows.

Mobilbox AG. vormals E.A. Brüderlin/Nachfolger E.O. Kauer, in Niederwil, Karenwaldweg 257. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 9. März 1972. Zweck: Fabrikation und Montage von Kleinbauten, insbesondere von demontablen Garagen und Bungalows. Sie kann ferner Liegenschaften kaufen, verkaufen oder sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Die Gesellschaft übernahm von der bisherigen Einzelfirma «E.A. Brüderlin, Garagen-Bau Nachfolger Dr. E.O. Kauer», in Niederwil, gemäss Bilanz per 30. November 1971 und Sacheinlagevertrag vom 9. März 1972. Aktiven im Betrage von Fr. 619 290.70 und Passiven von Fr. 342 431.58. Von der dem Reinvermögen entspre-

chenden Kaufrezanz von Fr. 276.859,12 wurden Fr. 100.000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsvertrag: 1 bis 5 Mitglieder. Einziges und einzelnunterschriftsberechtigtes Mitglied der Verwaltung: Dr. jur. Ernst O. Kauer-Klee, von Trachselwald BE, in Bern.

22. März 1972. Strassenbau-, Tiefbauunternehmen.
Ernst Frey AG, in Kaiser August, Strassenbau- und Tiefbauunternehmen usw. (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1970, S. 858). Der Präsident Ernst Frey-Bürgi ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Das Mitglied Wilfried Knecht-Frey wurde zum Vizepräsidenten ernannt; er führt weiterhin Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Das bisher nicht unterschriftsberechtigte Mitglied Heinz Schmid-Frey, von und in Kaiserstuhl, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen. Zu Vizepräsidenten, mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen, wurden ernannt: Peter Wieser, nun in Seltisberg BL wohnhaft; Hans Rudolf Züger, nun in Kaiserstuhl wohnhaft, und Edwin Brand; ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt an Helen Gutknecht, von Wetzikon ZH, in Rheinfelden AG.

22. März 1972.
Wohnbaugenossenschaft Spreitenbach, in Spreitenbach (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1966, S. 1104). Der Präsident Robert Locher, der Kassier Alois Küttel und das Mitglied Otto Muntwyler sind aus der Verwaltung ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurden gewählt: Charles Kobelt-Bürgisser, von Marbach SG, in Spreitenbach, als Präsident, und Ernst Burri-Hermann, von Ebikon LU, in Spreitenbach, als Vizepräsident. Ferdinand Sommalotti ist nicht mehr Vizepräsident, gehört der Verwaltung aber weiterhin als Sekretär an. Zeichnungsberechtigt ist der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär. Neues Domizil: beim Präsidenten Charles Kobelt-Bürgisser, Bahnhofstrasse 68.

22. März 1972.
Aluminium Graphie A.-G., in Merenschwand, Fabrikation von und Handel mit graphischen, photographischen und gedruckten Reproduktionen usw. (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1966, S. 412). An der Generalversammlung vom 24. Januar 1972 wurde das Grundkapital von bisher Fr. 100.000 durch Ausgabe von 300 weiteren, durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberrierten Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 400.000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt demgemäss nun Fr. 400.000, ist voll liberriert und eingeteilt in 390 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden in diesem Sinne revidiert und auch in bezug auf weitere, nicht publikationspflichtige Bestimmungen geändert. Dr. phil. Max Schenk-Knoerr, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt jetzt in Merenschwand. Als neues, nicht unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Claus Utz-Schenk, deutscher Staatsangehöriger, in Utikon-Waldegg ZH.

22. März 1972.
Bau-Vorfabrikation AG, in Möhlin, Fabrikation von Bauelementen und Ausführung von Bauarbeiten aller Art (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 666). An der Generalversammlung vom 24. November 1971 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 300.000 durch Ausgabe von 2000 weiteren Inhaberaktien zu Fr. 100 beschlossen und an der Generalversammlung vom 27. Januar 1972, unter entsprechender Aenderung der Statuten, die Voll-liberrierung der neuen Aktien durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegen die Gesellschaft festgestellt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 500.000, ist eingeteilt in 5000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und mit Fr. 470.000 liberriert.

22. März 1972.
Fournierwerk AG. Rheinfelden, in Rheinfelden, Fabrikation von und Handel mit Fournieren und Holzwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1970, S. 999). An der Generalversammlung vom 19. Februar 1972 wurden die Statuten revidiert, wodurch folgende publikationspflichtige Aenderungen eingetreten sind. Die bisherigen Inhaberaktien wurden in Namenaktien umgewandelt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 1.500.000, ist voll einbezahlt und nun eingeteilt in 6000 Namenaktien zu Fr. 250. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB.

22. März 1972.
Aksa AG, Ingenieurbüro, bisher in Würenlos, Handel mit Motoren- und Maschinenteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 17 vom 21. 1. 1972, S. 180). An der Generalversammlung vom 20. 2. 1972 wurde, unter entsprechender Revision der Statuten, die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Wettingen beschlossen. Die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, Fritz Gubler-Froehner, nun in Richterswil ZH wohnhaft, wurde zum Delegierten ernannt, auch künftige Einzelunterschrift führend. Ferner wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt an Werner Meier, von Pfäffikon ZH, in Würenlos AG.

22. März 1972.
Hubstapler AG, in Spreitenbach, Handel mit Hubstaplern und ähnlichen Hebe- und Fördergeräten, Reparatur solcher Geräte (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1882). Durch Verlegung des Bezirksgerichtes Baden, vom 2. März 1972 wurde das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird daher im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

22. März 1972. Werbegesellschaft.
Orell Füssli-Annoncen A.-G. (Orell Füssli-Annonces S.A.) (Orell Füssli-Annucci S.A.), Zweigniederlassung in Aarau (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1970, S. 1162), mit Hauptsitz in Zürich. Die Firma lautet nun: **Orell Füssli Werbe AG (Orell Füssli Publicité S.A.) (Orell Füssli Pubblicità S.A.)**. Neuer Zweck: Betrieb einer Werbegesellschaft (Verwaltung von Werbeträgern, Acquisition und Vermittlung von Werbe-Aufträgen, Beratung in Fragen des Management, des Marketing, der Werbung und des Verkaufs). Sie kann auch Liegenschaften erwerben, Bauten erstellen und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Zum Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Baden, ist ernannt worden: Daniel Corradi, von Bubikon ZH, in Aarau. Die Prokura von Rolf Keller ist erloschen.

22. März 1972. Dauermarkierungsarbeiten auf Strassen usw.
Aktiengesellschaft für Dauermarkierungen Zweigniederlassung Rheinfelden, in Rheinfelden. Domizil: bei Markus Frei, Brodlaube 24. Unter dieser Firma hat die seit dem 18. Januar 1972 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Firma «Aktiengesellschaft für Dauermarkierungen», mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1972, S. 274), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Januar 1972 in Rheinfelden eine Zweigniederlassung mit folgendem Zweck errichtet: Durchführung von Dauermarkierungsarbeiten auf Strassen, Plätzen und in Hallen. Für die Zweigniederlassung zeichnet mit Einzelunterschrift: das einzige Mitglied

der Verwaltung: Ernst Mory-Krämer, von Binningen BL und Basel, in Binningen BL. Ferner wird die Zweigniederlassung durch einen Handlungsbevollmächtigten vertreten.

22. März 1972.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Ruppertswil, in Ruppertswil (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1966, S. 682). Der Präsident Hans Senn-Leu, der Vizepräsident Werner Richner-Wagner und der Aktuar und Verwalter Hermann Richner-Wyss sind aus dem Vorstande ausgeschieden, womit ihr Unterschriftsrecht erloschen ist. Neuer Präsident ist jetzt der bisherige Beisitzer Adolf Hediger-Müller, von und in Ruppertswil. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Max Meyer-Knörr, von Reisliswil BE, in Ruppertswil, als Vizepräsident, und Hans Richner-Berner, von und in Ruppertswil, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Zum neuen, kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigten Verwalter (ausserhalb des Vorstandes) wurde ernannt: Simon Wüthrich-Kreyenbühl, von Trub BE, in Ruppertswil.

22. März 1972.
Darlehenskasse Elflingen, in Elflingen, Genossenschaft (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1965, S. 1997). Das Unterschriftsrechts des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Präsidenten Adolf Siegrist-Müller ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident Fritz Büchli-Büchli und Vizepräsident der bisherige Beisitzer Ernst Brändli-Richard, von und in Elflingen. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

22. März 1972.
Rob. Meier Grabsteingehäuse, Würenlos, in Würenlos, Herstellung und Verkauf von Grabsteinen (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1955, S. 355). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

22. März 1972.
G. Humbel AG Schreinerei, in Gebenstorf, Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei sowie Übernahme von Reparaturarbeiten und Umbauten aller Art (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1797). Das Verwaltungsratsmitglied Emma Humbel-Binder führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

22. März 1972.
F. Staudenmann A.G., in Zolingen, Betrieb eines Fabrikationsgeschäftes für Bekleidungsartikel und Zitronenessig «Citrovim» (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1971, S. 666). Der Präsident Heinrich Brunner-Künzli ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt und zum Präsidenten ernannt: Heinrich Oswald-Bölli, von Riehen BS und Bilten GL, in Küssnacht ZH. Er führt Einzelunterschrift. Das Mitglied Hans Ringier-Landolt führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift.

22. März 1972.
Walter Bircher A.-G., Maschinen- und Werkzeugbau (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1967, S. 1700). Als weiteres, einzelnunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Walter Bircher-Meyer, von und in Gränichen. Das bisherige Mitglied Margrit Bircher-Baumann ist nun Präsidentin des Verwaltungsrates.

22. März 1972.
Bank in Menziken, in Menziken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Josef Felix, von und in Beromünster LU.

22. März 1972.
ELFA A.G. Elektrochemische Fabrik, in Aarau, Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer und kosmetischer Produkte usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2623). Zu Vizepräsidenten, mit Kollektivunterschrift zu zweien, wurden ernannt: Rudolf Joos, nun in Oberfelden AG wohnhaft, und Renato Schärer, ihre bisherigen Prokuren sind damit erloschen. Der Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, Walter Fritz Herzog, wohnt nun in Zollikon ZH.

22. März 1972. Immobilien.
Wahl AG, in Gebenstorf, Kauf, Bau, Nutzung, Verwertung, Verwaltung und Verkauf von Immobilien (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2623). Das Mitglied Gustav Schröder ist aus der Verwaltung ausgeschieden, womit auch sein Unterschriftsrecht erloschen ist. Als neues, einziges und einzelnunterschriftsberechtigtes Mitglied wurde gewählt: Walter Moll-Gutzwiller, von Binningen BL, in Bottmingen BL.

22. März 1972. Ingenieurbüro.
Von Arx & Co., in Aarau, Betrieb eines technischen Büros usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2746). Als neuer Kommanditär, mit einer Kommanditsumme von Fr. 20.000, ist in die Gesellschaft eingetreten: Rolf von Arx, von Stüsslingen SO, in Aarau. Die Firma lautet nun: **Von Arx & Co. Ingenieurbüro**. Die Natur des Geschäftes ist nun folgende: Betrieb eines Ingenieurbüros für Vermessungsarbeiten im Hoch- und Tiefbau, Ausfertigung von Ortungsarbeiten, Leitungskataster, Netzberechnungen, Projektierungen usw. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräussern.

22. März 1972. Elektronische, pharmazeutische, Nylonartikel usw.

Leone & Scott, Import und Export, in Bugg, Import und Export von elektronischen, pharmazeutischen, Nylon-, Papier- und Sportartikeln, ferner von Antiquitäten, Oberbekleidung, Autoreifen, Lebensmitteln und Weinen. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1969, S. 1154). Das Bezirksgericht Brugg hat durch Urteil vom 3. Januar 1972 über diese Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Die Gesellschaft ist daher aufgelöst.

22. März 1972. Hoch- und Tiefbauten.
BPA-Aktiengesellschaft Rheinfelden, bisher in Rheinfelden, Planung und Bauausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art, Beteiligung an ähnlichen Unternehmen (SHAB Nr. 23 vom 28. 1. 1972, S. 246). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1972, S. 578) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

22. März 1972. Chemische Rohstoffe, Dichtungsmassen.
Flexomer Aktiengesellschaft, bisher in Aarau, Handel mit, Einfuhr und Ausfuhr von chemischen Rohstoffen zur Herstellung von Dichtungsmassen. Handel mit Dichtungsmassen usw. (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1971, S. 2623). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Regensdorf ZH (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 545) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

22. März 1972.
«Holderbank» Planung AG, bisher in Holderbank, Planungs- und Projektierungsarbeiten aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1965, S. 351). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Regensdorf ZH (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 546) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

22. März 1972. Textilien.
Rotofil AG, bisher in Böttingen, Veredlung von und Handel mit Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 185 vom 9. 8. 1968, S. 1737). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Zürich (SHAB Nr. 62 vom 14. 3. 1972, S. 655) im Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

22. März 1972. Maschinen.
Guido Bächli AG, in Tegerfelden, Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1970, S. 1268). Die Prokura von Hans Graf ist erloschen.

22. März 1972. Konfektionateliers.
Carola Kattinger, in Ennetbaden, Bachtalstrasse 8. Inhaberin dieser Firma ist Carola Kattinger-Schmidt, österreichische Staatsangehörige, in Neuenhof AG. Der Ehemann hat im Sinne von Art. 167 ZGB die Zustimmung erteilt. Betrieb eines Konfektionateliers.

22. März 1972. Elektroinstallationsgeschäft.
Paul Rudolf, in Rheinfelden, Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes, Handel mit elektrischen Apparaten (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1968, S. 2447). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

22. März 1972. Wohnwagen und Zueghör.
Manfred Erdmann, in Spreitenbach, Inhaber dieser Firma ist Manfred Erdmann-Schreiner, deutscher Staatsangehöriger, in Wädenswil ZH. Handel mit Wohnwagen und Zueghör (Knaus Caravans).

24. März 1972. Bauten aller Art.
Famo-Bau AG, in Wettingen, Landstrasse 129. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. März 1972. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art als Baugeschäft. Grundkapital: Fr. 60.000, voll einbezahlt und eingeteilt in 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan der Gesellschaft: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Präsident: Hans Jörg Benker-Eymann, von Schlatt ZH, in Zürich; weitere Mitglieder: Robert Rüeegg-Jolis, von Turbenthal ZH, in Zürich, und Karl Stieger-Möschler, von und in Zürich. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

23. März 1972. Maschinen- und Metallbau.
Gutknecht & Heller AG, in Gachnang. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. März 1972 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Geschäftes für Maschinen- und Metallbau. Das Grundkapital beträgt Fr. 150.000, eingeteilt in 150 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Max Gutknecht, Gachnang, dessen unter der Firma «Max Gutknecht», Maschinen- und Metallbau, in Gachnang, geführt Geschäft mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmeh Bilanz per 30. September 1971 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 203.292,60 und Passiven im Betrage von Fr. 129.292,60 zum Uebernahmepreis von Fr. 74.000 gegen Übergabe von 74 voll liberrierten Aktien zu Fr. 1000. Fr. 76.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Max Gutknecht, von Thalheim, in Gachnang, als Präsident mit Kollektivunterschrift; Werner Heller, deutscher Staatsangehöriger, in Islikon, als Vizepräsident mit Kollektivunterschrift; und Gertrud Gutknecht, von Thalheim, in Gachnang, als Sekretärin ohne Unterschrift.

23. März 1972.
Huma Transport AG, Rickenbach bei Wil, in Rickenbach bei Wil (SHAB Nr. 268 vom 16. 11. 1971, S. 2774). Kurt Wegmann, Direktor, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift.

23. März 1972.
Viehztuchtgenossenschaft Bischofszell und Umgebung, in Bischofszell (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1963, S. 3434). Lebrecht Helg, Präsident und Kassier, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident August Stark, von und in Hohentannen, wurde zum Präsidenten und Kassier ernannt. Er zeichnet kollektiv mit dem Aktuar. Der bisherige Aktuar Josef Schildknecht ist nun Vizepräsident und Aktuar. Er zeichnet wie bisher mit dem Präsidenten.

23. März 1972. Autohandel, Garage.
Paul Flammer, bisher in Ganterschwil, Autohandel, Schlosserei (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1951, S. 3225). Der Firmainhaber Paul Flammer, von Zuzwil, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Tägerschen verlegt. Handel mit Automobilen, Betrieb der Feldgarage.

24. März 1972. Tiefbau, Kies, Transporte usw.
H. Wellauer Aktiengesellschaft, in Frauenfeld, Tiefbau-Unternehmung, Fabrikation von Kunststeinen und Zementrohren, Ausbeutung von Kieswerken, Ausführung von «Autotransporten» usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1972, S. 88). An Werner Untertänzer, von Romoos LU, in Frauenfeld, wurde Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen erteilt.

24. März 1972. Strumpfwaren, Handschuhe usw.
Lion & Co. A.G., in Kreuzlingen, Fabrikation von und Handel mit Strumpfwaren, Handschuhen und Strick- und Wirkwaren (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1969, S. 1812). Peter Gimmel wurde zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt; seine Prokura ist erloschen.

24. März 1972.
Lufag, Lack und Farben AG, in Romanshorn (SHAB Nr. 214 vom 13. 9. 1966, S. 2893). Eugen Dintherer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Robert Dintherer, als Präsident, und Eugen Dintherer, 1941, als Mitglied; beide von Ried bei Erlen, in Romanshorn. Sie führen Kollektivunterschrift.

24. März 1972. Käserei, Schweinemästerei.
Werner Bürgi, in Lanzennenforn, Käserei mit Schweinemast (SHAB Nr. 196 vom 25. 8. 1931, S. 1848). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

24. März 1972. Käserei, Schweinemästerei.
Hans Bürgi, in Lanzennenforn, Firmainhaber ist Hans Bürgi, von Aarberg BE, in Lanzennenforn. Er hat seiner Frau Theres Bürgi, von Aarberg BE, in Lanzennenforn, Einzelprokura erteilt. Käserei und Schweinemast.

24. März 1972. Textilien.
Albert Stadelmann, in Bettwiesen, Firmainhaber ist Albert Stadelmann, von Mörschwil SG, in Bettwiesen. Er hat seiner Frau Olga Louise Stadelmann-Schönholzer, von Mörschwil SG, in Bettwiesen, Einzelprokura erteilt. Textil-Agentur und -Handel. Alte Post.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

24 marzo 1972. Costruzioni, ecc.
Cataneo Giuseppe, in Biasca, impresa di costruzioni ecc. (FUSC del 25. 7. 1938, No 171, p. 1666). La ditta è cancellata in seguito a decesso del titolare.

24 marzo 1972. Comestibili, benzina.
Romaneschi Renato, in Biasca, negozio di comestibili e distributore di benzina (FUSC del 2. 7. 1969, No 151, p. 1534). La ditta è cancellata in seguito a cessazione del commercio.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

24 marzo 1972. Officina per riparazioni di veicoli, ecc.
Antrobia SA, in Maggia (FUSC del 8. 7. 1971, No 156, p. 1690). Bruno Salvi, Ezio Morganti e Clemente Vedova, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione ed il loro diritto di firma è estinto. Valerio Vedova, da ed in Peccia, è presidente; Clemente Vedova di Clemente, da ed in Peccia, vice-presidente; e Giorio Vedova, da ed in Peccia, membro. Diritto di firma collettiva a due dei membri.

Ufficio di Locarno

20 marzo 1972. Confezioni.
Fois Luciano - Boutique Splash, precedentemente in Locarno (FUSC del 28. 8. 1970, No 200, p. 1953). La sede della ditta è trasferita ad Ascona. Contrada Maggiore.

23 marzo 1972.
Tipografia Cavalli, in Minusio. Titolare: Fausto Cavalli, da Verico, in Minusio. Tipografia. Via Borello.

23 marzo 1972. Tipografia. Caligara, in Locarno FUSC dell'11.11.1964, N° 263, p. 3402), tipografia. La ditta è cancellata per decesso del titolare.

23 marzo 1972. Partecipazioni.

Samoin SA, in Locarno. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 21 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di altre società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale del cantone Ticino, salvo quelle che, per legge, devono avvenire sul FUSC. Le comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, se noti i nomi e gli indirizzi. Il consiglio d'amministrazione è composto da uno a tre membri; attualmente da un amministratore unico nella persona di: Gianfranco Cotti, da Prato Sornico, in Locarno, con diritto di firma individuale. Recapito: presso studio Cotti-Gianoni-Lepori, Largo Zorzi 12.

Ufficio di Lugano

22 marzo 1972. Partecipazione, ecc. **Rutilian S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 21 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la gestione e la vendita di titoli azionari di società nazionali ed estere, l'assunzione di attività commissionarie e fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, liberato al 40% (fr. 20.000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC. Amministrazione: da 1 a 5 membri, attualmente: Giangiorgio Spicci, da Laufen-Uhwiesen, in Lugano, presidente; Diego Lissi, da Bissonne, in Castagnola, membro, entrambi con firma individuale. Recapito: Via Pioda 14, presso Fidinar S.A., Fiduciaria d'investimenti e amministrazioni.

23 marzo 1972. Partecipazione, ecc. **Schwigen S.A.**, in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 20 marzo 1972. Scopo: la partecipazione al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali e finanziarie, sia svizzere che estere; la società potrà inoltre acquistare, vendere, permutare ed amministrare immobili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Fiorenzo Perucchi, da Stabio, in Lugano. Recapito: Piazza Monte Ceneri 9, presso studio legale Perucchi-Colombo-Baggi.

23 marzo 1972. Imballaggi, ecc.

Plas Mec S.A., in Taverna. Società anonima con atto notarile e statuto del 22 marzo 1972. Scopo: la fabbricazione, il commercio, la vendita all'ingrosso e al dettaglio in Svizzera e all'estero, di imballaggi in plastica e di prodotti simili. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni e convocazioni: FUSC e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Romeo De Stefani, da Torricella-Taverne, in Capolago. Recapito: uffici propri.

Distretto di Mendrisio

23 marzo 1972. Partecipazioni.

Vetrote S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti il cui indirizzo è noto all'amministrazione verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

23 marzo 1972. Partecipazioni.

La Preziosa S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 22 marzo 1972. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Cesare Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

23 marzo 1972. Legname.

Timbersupply di Giovanni Castellì, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Giovanni Castellì, cittadino italiano, in Milano (I). Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, è stato nominato procuratore, con firma individuale. Rappresentanze e commercio di legname di ogni genere. Corso San Gottardo 54.

23 marzo 1972.

Immobiliare San Leonardo S.A., in Coldrerio, acquisto, vendita, locazione, costruzione, finanziamento, sviluppo e gestione di immobili, ecc. (FUSC del 18. 4. 1966, N° 89, p. 1234). Con decisione assembleare del 20 marzo 1972 la società ha trasferito la sua sede sociale a Besazio. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Edo Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stata nominata Gabriella Galli nata Klingbacher, moglie di Giorgio, da ed in Besazio, con firma individuale. Nuovo recapito: c/o l'amministrazione unica.

23 marzo 1972. Immobili.

Marnital S.A. in liquidazione, in Chiasso, costruzione, acquisto, gestione e vendita di beni immobili (FUSC del 3. 3. 1972, N° 53, p. 561). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

23 marzo 1972. Partecipazioni.

Finstrel Holding S.A. in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società (FUSC del 3. 3. 1972, N° 53, p. 561). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

22 marzo 1972. Droguerie. Alice Achermann-Schlienger, a Villars, commune d'Ollon, droguerie, epicerie fine (FOSC del 10. 11. 1953, p. 2702). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 marzo 1972. Immeubles.

S.I. Beauvieu-Villars S.A., a Villars, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme. Statuts du 17 mars 1972. But: l'acquisition, l'aménagement, la construction, l'exploitation, la vente, la gestion et la mise en gage d'immeubles et de droits immobiliers. La société acquiert, lors de sa constitution, de la société «SODIM. Société pour le développement immobilier S.A.», a Villars-sur-Ollon, l'appartement N° 10, ainsi qu'une place de parc, sis dans l'immeuble «Le Grammont», a Villars-sur-Ollon, pour le prix total de fr. 250.000. Capital social: fr. 50.000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Publications et convocations: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à plusieurs membres. Maurice Turrian, de Château-d'Oex, a Villars-sur-Ollon est administrateur unique avec signature individuelle. Siège et locaux: Fiduciaria Maurice Turrian S.A., a Villars-sur-Ollon.

23 mars 1972.

S.I. Riant-Frè, Villeneuve S.A., a Villeneuve (FOSC du 5. 12. 1968, p. 2640). Nouvel administrateur unique: Michel Morerod, d'Ormont-Dessus, a Villeneuve, avec signature individuelle. Les administrateurs Jean-Pierre Weber, Jean-Pierre Lauffer et Jan Peikert ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. Les bureaux sont transférés chez le nouvel administrateur Michel Morerod, Crédit Foncier Vaudois, a Villeneuve.

24 mars 1972.

La Fonte Electrique S.A., a Bex (FOSC du 30. 6. 1971, p. 1619). Raymond Perron, de Zermatt et Viège VS, a Binningen BL, est nommé administrateur en remplacement de Maurice Rauss, démissionnaire; les pouvoirs de ce dernier sont éteints. Le nouvel administrateur signe collectivement avec le président, le vice-président ou un autre administrateur. Paul Brunner, de Eischoll VS, a Monthey, et Milivoje Kostic, de Yugooslavie, a Bex, ont été nommés fondateurs de pouvoirs avec signature collective à deux avec un administrateur.

Bureau d'Ananches

23 mars 1972.

Société Immobilière à Faoug SA, a Faoug (FOSC du 11. 12. 1953, p. 2903). L'administrateur Roger Cornaz est décédé, sa signature est radiée. Le conseil est constitué comme il suit: Jack Cornaz (inscrit), devient président, et Luc Bischoff (inscrit). La société est engagée par la signature individuelle de chacun des administrateurs.

Bureau de Lausanne

23 mars 1972.

Société anonyme immobilière des Echelettes, a Lausanne (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1494). L'administrateur Maurice Panchaud est démissionnaire; sa signature est radiée. Hans R. Jenny (vice-président inscrit) est nommé président, et Georges Hangartner (administrateur inscrit) vice-président. Nouvel administrateur: Wendelin Steiger, de Zurich, a Kilchberg ZH. Tous trois continuent à signer ou signent collectivement à deux.

23 mars 1972. Immeubles.

Chissiez-Espérance E.S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1494). L'administrateur Maurice Panchaud est démissionnaire; sa signature est radiée. Hans R. Jenny (vice-président inscrit) est nommé président, et Georges Hangartner (administrateur inscrit) vice-président. Nouvel administrateur: Wendelin Steiger, de Zurich, a Kilchberg ZH. Tous trois continuent à signer ou signent collectivement à deux.

23 mars 1972. Immeubles.

Voulette S.A., a Lausanne, affaires immobilières (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1494). L'administrateur Maurice Panchaud est démissionnaire; sa signature est radiée. Hans R. Jenny (vice-président inscrit) est nommé président, et Georges Hangartner (administrateur inscrit) vice-président. Nouvel administrateur: Wendelin Steiger, de Zurich, a Kilchberg ZH. Tous trois continuent à signer ou signent collectivement à deux.

23 mars 1972. Matériel électronique.

Modulator S.A., a Lausanne, représentation et vente de matériel électronique (FOSC du 22. 9. 1969, p. 2183). Adresse du siège légal: Rue Richard 20 (chez M.P.A. Sudheimer, fiduciaire). Bureau de la société: Fischerweg 11-13, à Berne.

23 mars 1972.

Société immobilière Bellina S.A., a Pully (FOSC du 28. 6. 1952, p. 1628). Statuts modifiés le 22 mars 1972. Nouveau but: achat, exploitation et vente d'immeubles; location des appartements à ses propres actionnaires. Le capital social de fr. 50.000 est actuellement divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées.

Bureau de Nyon

22 mars 1972. Produits chimiques, pharmaceutiques, de parfumerie, etc.

Parfutrade S.A., a Nyon. Suivant acte authentique et statuts du 16 mars 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la fabrication en Suisse et à l'étranger de produits chimiques, pharmaceutiques, de parfumerie, cosmétiques et aérosols, ainsi que la détention de l'exploitation de marques, de brevets et de procédés de fabrication dans ces domaines et principalement dans celui de la parfumerie. La société peut participer à d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger. Le capital social est fixé à la somme de fr. 51.000, divisé en 51 actions de fr. 1000, chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Paul Leresche, de Ballaigues VD, à Genève, est président; Jacques Locatelli, d'Essert-sous-Champvent VD, à Nyon, secrétaire; Isidro Orrit, de nationalité espagnole, à Genève, membre. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Bureau: dans les locaux du Bureau fiduciaire J. Locatelli et C. Fritsch, 20, rue de la Gare.

23 mars 1972. Tabacs.

Mme M. Vandelle, à St-Cergue. Le chef de la maison est Madame veuve Marthe Vandelle, de France, à St-Cergue. Exploitation d'un commerce de tabac, chocolats, souvenirs. La Cure.

Bureau de Vevey

23 mars 1972. Confection. **«Almauwl Distribution»**, Mme J.-A. Schopfer, a La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Jacqueline Aline Schopfer, épouse autorisée de Willy Schopfer, de Gessenay BE, a La Tour-de-Peilz. Représentation d'articles de confection marque «SIR of London». Avenue de Sully 12.

Bureau d'Yverdon

23 mars 1972. **Société coopérative d'habitation «La Prantinière» Yverdon**, a Yverdon (FOSC du 5. 1. 1959, p. 6). Le comité se compose actuellement comme suit: André Curched, président (inscrit comme vice-président); Elie Savary, vice-président (inscrit comme secrétaire); Marcel Gittori, de et à Yverdon, secrétaire (nouveau). La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire. L'administrateur Henri Collet, président est décédé; sa signature est radiée.

Neuchâtel - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Neuchâtel

14 mars 1972. **M.M.V. Material und Maschinen Verwertung AG**, a Neuchâtel. Suivant acte authentique et statuts du 10 mars 1972, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente de matières premières, de produits manufacturés et de machines, plus particulièrement en ce qui concerne l'industrie du ciment, l'industrie sidérurgique et l'industrie du papier. La société pourra entreprendre toutes transactions mobilières ou immobilières en rapport avec son but. Le capital social est de fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Le conseil d'administration est formé d'un ou de plusieurs membres. Gabriel C. Oltramare, de et à Genève, est administrateur unique, avec signature individuelle. Bureau: Fiduciaria Bruno Müller, Rue du Temple-Neuf 4.

22 mars 1972.

Société Hôtelière Thielle S.A., a Thielle, commune de Thielle-Wavre. Suivant acte authentique et statuts du 15 mars 1972, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société

anonyme ayant pour objet l'exploitation de toutes activités relatives à la restauration, à l'hôtellerie et aux centres de rencontres; la prise en location de tous immeubles, et toutes opérations commerciales ou financières pouvant s'y rattacher. Le capital est de fr. 200.000, divisé en 200 actions de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration, composé de 4 à 12 membres. Il est composé de Pierre Allain, de France, à Bevaix, président; André Trachsel, de Genève, à Vevy, commune de Vevey, vice-président, et Pierre Jenny, de Bâle, à Onex GE, secrétaire. La société est engagée par les signatures individuelles du président et du vice-président. Siège social: dans les locaux de la S.I. Thin S.A.

23 mars 1972. Café-restaurant.

André Facchinetti, a Saint-Blaise. Le chef de la maison est André Angelo Facchinetti, de Neuchâtel, à Saint-Blaise. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Au Boccolino» spécialités culinaires italiennes. Avenue Bachelin 11. (Inscription faite d'office conformément à l'article 57, al. 4, de l'ORC).

Genève - Genève - Ginevra

22 mars 1972. Café.

Emma Eicher, a Carouge, café-restaurant (FOSC du 7. 10. 1968, p. 2160). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 mars 1972. Primeurs.

A. Schmitt, a Chêne-Bougeries, commerce de primeurs (FOSC du 25. 6. 1962, p. 1859). L'inscription est radiée d'office, en vertu de l'art. 68, al. 1, ORC, par suite de décès et cessation de l'exploitation.

22 mars 1972. Café.

René Bürgi, à Genève. Chef de la maison: René Bürgi, de Lyss BE, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Café de la Gare», 8, avenue de la Gare-des-Eaux-Vives.

22 mars 1972. Consiels.

Magnin et Mortigé, a Vernier, conseils en matière de dynamique commerciale, société en nom collectif (FOSC du 14. 2. 1972, p. 383). Nouveau siège: Genève, 31, rue du 31-Décembre.

22 mars 1972.

Boulangerie agricole de Bernex-Onex-Confignon, a Bernex, société coopérative (FOSC du 14. 10. 1959, p. 2822). Les pouvoirs de Camille Dethurens et François Baudin sont radiés. Camille Bocquet, vice-président, et Alfred Charrière, secrétaire, tous deux de et à Bernex, membres du comité, signent collectivement à deux.

22 mars 1972.

Marie-Dominique Cohen «Publicia», Lyon, succursale de Genève, à Genève, imprimerie (FOSC du 12. 11. 1971, p. 2749). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

22 mars 1972.

Société Immobilière Benevenuto, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1971, p. 440). Nicolas de Lavassère n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, président; Jacques Jabès, secrétaire (inscrit), et Charles Wintsch, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

22 mars 1972.

Société Immobilière Benevenuto Solèl, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1971, p. 440). Nicolas de Lavassère n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, président; Jacques Jabès, secrétaire (inscrit), et Charles Wintsch, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

22 mars 1972. Services.

Bowmag SA, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 10. 3. 1971, p. 565). Frédéric Lamm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Irina Lamm, de Bâle, a Vuflens-le-Château, est administratrice unique avec signature individuelle.

22 mars 1972.

Société Immobilière Rue de Carouge Nos 72 et 74, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1920). L'administrateur Daniel Steimer, président (inscrit), signe désormais individuellement.

22 mars 1972.

Comet Voyages SA, à Genève, exploitation d'une agence de voyages, etc. (FOSC du 29. 3. 1971, p. 735). Frédéric Lamm n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Irina Lamm, de Bâle, a Vuflens-le-Château VD, est administratrice unique avec signature individuelle.

22 mars 1972.

Agence d'Enregistrement et de Transfert SA (Registrar and Transfer Agency Ltd), à Genève (FOSC du 7. 7. 1970, p. 1557). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale Agence d'Enregistrement et de Transfert SA, en liquidation (Registrar and Transfer Agency Ltd, in liquidation). Liquidateur: René Helg, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle.

22 mars 1972. Brevets.

Infranor SA, à Genève, brevets, licences, etc. (FOSC du 25. 10. 1971, p. 2593). Statuts modifiés le 10 mars 1972 sur un point non soumis à l'inscription.

22 mars 1972. Papier.

International Fibre Sales SA, à Genève, pâtes à papier, cartons et produits similaires, etc. (FOSC du 18. 8. 1970, p. 1873). Robert-A. Callahan n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Allan-T. Patton, du Canada, a Greenwich (Connecticut, USA), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mars 1972. Immeubles.

SI Lancy-Délices C, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 2. 1971, p. 440). Nicolas de Lavassère n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, président; Jacques Jabès, secrétaire (inscrit), et Charles Wintsch, jusqu'ici président, lesquels signent collectivement à deux.

22 mars 1972. Immeubles.

SI rue des Marronniers 25 A, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1972. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: en propriété commune avec cinq autres acquéreurs, les parcelles 482, 483, 488, 1525 et 1526 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour six cent cinquante mille francs. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel-François Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

22 mars 1972. Immeubles.

SI rue des Marronniers 25 B, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1972. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50.000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagés: en propriété commune avec cinq autres acquéreurs, les parcelles 482, 483, 488, 1525 et 1526 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 650.000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel-François Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie.

22 mars 1972.

Société Immobilière l'Oiseau d'Or, à Genève, société anonyme (FOSC du 3. 8. 1971, p. 1920). L'administrateur Daniel Steimer, président (inscrit), signe désormais individuellement.

22 mars 1972.

Oxy Effluent Control SA, à Vernier, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 24 février 1972. But: importation, exportation, achat, vente, location, représentation et recherche de tous procédés mécaniques, physiques, biologiques, électroniques, électriques, pneumatiques, hydrauliques et autres, relatifs au traitement de l'eau et à la lutte contre la pollution de l'air et de l'eau et à son contrôle. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1 000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric-James Entwistle, de Grande-Bretagne, à Weybridge (Surrey, Grande-Bretagne), président; Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Georges-Victor Robert Maitte, de Grande-Bretagne, à Londres; Albert Curle, de Grande-Bretagne, à Ascot (Berkshire, Grande-Bretagne); René Rochat, de Genève, à Collonge-Bellerive; Antoine Savary, de Payerne VD, à Genève; Roger Giger, de Genève, à Lancy; Robert-David Lewis, de Grande-Bretagne, à Dorridge (Warwickshire, Grande-Bretagne), et Jean Tachet, de Vaulion VD, à Collonge-Bellerive, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 65, avenue de l'Étang.

22 mars 1972. Appareils électriques.

RCA Overseas SA, à Genève, appareils électriques, etc. (FOSC du 7. 11. 1969, p. 2570). Peter Hofmann, Maurice Merkt, Dario Soria, Emanuel Stauffer et Herbert T. Brunn ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Roger Giger, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 21, rue Dancet, chez Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA.

22 mars 1972.

Société Immobilière Salève-Midi, à Genève, société anonyme (FOSC du 9. 11. 1965, p. 3517). Pierre Wicky n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger Giger, de Genève, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 21, rue Dancet, chez Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA.

22 mars 1972. Immeubles.

SI rue de la Terrasse 25, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1972. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Reprise de biens envisagés: en propriété commune avec cinq autres acquéreurs, les parcelles 482, 483, 488, 1525 et 1526 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 650 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel-François Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

22 mars 1972. Immeubles.

SI rue de la Terrasse 27, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 10 mars 1972. But: achat, vente, construction, location, transformation et mise en valeur de biens immobiliers. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1 000, au porteur. Reprise de biens envisagés: en propriété commune avec cinq autres acquéreurs, les parcelles 482, 483, 488, 1525 et 1526 de Genève, section Eaux-Vives, avec bâtiments, pour fr. 650 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marcel-François Disch, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 8, quai Gustave-Ador, chez Disch & Cie SA.

22 mars 1972.

Texam SA société de groupage et de dédouanement de textiles d'ameublement, à Genève (FOSC du 21. 12. 1971, p. 3067). Nouvelle adresse: 19 B, avenue Dumas.

22 mars 1972.

Union & UIC Services SA, à Genève, rendre tous services dans le domaine immobilier et financier, etc. (FOSC du 9. 2. 1971, p. 318). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Union & UIC Services SA**, en liquidation. Liquidateur: Jean-Pierre Aubert, administrateur (inscrit), avec signature individuelle. Adresse: 3, rue Maurice, chez Jean-Pierre Aubert.

22 mars 1972.

SI Versois-Mont-Blanc-Lac-Un, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038). L'administrateur Charles Wintsch n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

22 mars 1972. Immeubles.

SI Versois-Mont-Blanc-Lac-Deux, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 12. 1971, p. 3038). L'administrateur Charles Wintsch n'est plus président; il reste membre du conseil d'administration et continue à signer collectivement à deux. Gérard Ventouras, de Bellevue, à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

1. Namen-Schuldbrief von Fr. 2000.- vom 19. Juni 1923, Maximalzinsfuss 5 1/2%, haftend im 2. Rang auf GB Buchs AG Nr. 630, Plan 23, Parz. 773, lautend zugunsten der Allgemeinen Aargauischen Ersparniskasse Aarau und Marie Basler, Jakobs, Glätterin, Buchs AG, als Schuldnerin;
 2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000.- vom 25. Juni 1927, Maximalzinsfuss 3 1/2%, haftend im 3. Rang auf der gleichen Liegenschaft und Marie Basler, Jakobs, Glätterin, Buchs AG, als Schuldnerin.
- Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, dieselben innert eines Jahres, d. h. bis 1. April 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

5000 Aarau, den 29. März 1972

Bezirksgericht

Der allfällige Besitzer des

Inhaber-Sparheftes Nr. 003-501.251 der Schweizerischen Bankgesellschaft Filiale Arbon

wird hiermit aufgefordert, dieses Sparheft innert 6 Monaten, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst es als kraftlos erklärt wird.

9320 Arbon, den 4. April 1972

Gerichtspräsidium Arbon

Der allfällige Besitzer des

Namen-Schuldbriefes von Fr. 10 000.- vom 9. November 1900, haftend im 1. Rang auf Hauptbuchblatt 86 des Grundbuches Arbon (Pfand Eigentümer: Erben Josef Erat-Haltmeier in Arbon, ursprünglicher Gläubiger: Thurgauische Kantonalbank)

wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim Gerichtspräsidium Arbon vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird.

9320 Arbon, den 4. April 1972

Gerichtspräsidium Arbon

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wertpapiere:

- a) Stammanteil Nr. 526 545 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.-, mit Coupons Nrn. 30 und ff.;
- b) Sparheft Nr. 327 309 der Schweizerischen Volksbank, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 8168.75;
- c) zwei Kassaobligationen der Schweizerischen Volksbank zu 5%, Nrn. 54 872/73, vom 17. Januar 1967, von nom. je Fr. 1000.-, fällig gewesen am 16. Januar 1972, mit Jahrescoupons per 16. Januar 1968 und ff.;
- d) Tieltitel zu den Stammanteilen Nrn. 205 445/46, 352 529 und 401 963 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.-

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 29. März 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Der unbekannte Inhaber des

Eigentümerschuldbriefes von Fr. 30 000.- vom 29. Januar 1969, Beleg 226, haftend im vierten Rang auf der Liegenschaft Sulgenrain 22, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 974, Kreis III, der Zentrum AG, mit Sitz in Bern,

wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.

3011 Bern, den 29. März 1972

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Es wird folgende Obligation der Anleihe 6% Kanton Graubünden, lautend auf Inhaber, vermisst:

Fr. 5000.- Nr. 5832 6%

mit Coupons per 1. März 1972 & ff.

Der unbekannte Inhaber der vorstehend aufgeführten Obligation wird hiermit aufgefordert, dieselbe innert sechs Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Amte vorzulegen, widrigenfalls der Titel als kraftlos erklärt wird.

7002 Chur, den 4. April 1972

Der Präsident des
Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. J. Sprecher

Es wird vermisst:

1 Transfix, Fr. 500.-, datiert 12. September 1880, haftend auf der Liegenschaft des Patentes «Ober Schorrenhof» GB Galgenen Nr. 55 (Peint: Mathe Ronner-Kälin, Galgenen).

Der unbekannte Inhaber wird aufgefordert, den vermissten Transfix innert Jahresfrist ab dieser Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium March vorzuweisen, ansonst definitive Kraftloserklärung erfolgt.

8853 Lachen, den 29. März 1972

Das Bezirksgericht March

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 20066, Sparkasse der Gemeinde Schwyz, lautend auf den Inhaber mit einem Saldo von Fr. 6886.68 per 1. Januar 1972.

Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, es der unterfertigten Amtsstelle innert 6 Monaten vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung.

6430 Schwyz, den 29. März 1972

Die Bezirksgerichtskanzlei

Le président du Tribunal civil du district d'Orbe somme le détenteur inconnu des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal d'Orbe jusqu'au 15 novembre 1972 sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

2 actions Porteur de fr. 500.- chacune N° 127 et 128 cps. 6 et sv. attachés et

2 bons de jouissance sans valeur nominale N° 127 et 128 de la Société Immobilière du Comptoir agricole et industriel d'Orbe SA (S.I.C.A.I.O.) à Orbe.

1350 Orbe, le 28 mars 1972

Le président: J. P. Cottier

La pretura di Lugano-Distretto, vista l'istanza 30 marzo 1972 presentata dal Banco di Roma per la Svizzera, Lugano, rappresentato dall'Avv. Franco Felder, Lugano; richiamato il decreto ordinario di questa pretura; visti gli art. 870 CCS, 981, 983, 984 CO e 2, 27 LAC, 534 CPC, diffida lo sconosciuto detentore del

libretto di deposito N° 15 087, al portatore emesso dal Banco di Roma per la Svizzera, Lugano, in data 10 aprile 1964,

andato smarrito a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione del presente avviso, sotto comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, 30 marzo 1972

Per la pretura di Lugano-Distretto
il segretario assessore:
Giuseppe Riva

Kraftloserklärungen

Annulations - Annullamenti

Président du Tribunal civil du district de Moudon, le 4 avril 1972, j'ai prononcé l'annulation des titres suivants:

- Livret d'épargne au porteur N° 805 de la Caisse de crédit mutuel de Thierrens
- Livret d'épargne au porteur N° 7219 de la Caisse d'épargne du district de et à Moudon.

1510 Moudon, le 4 avril 1972

Le président: Ph. Junod

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Ideal-Bausteine AG in Liquidation Domicil Basel, Mittlere Strasse 156

Liquidationsschuldenruf gemäss Art. 742, 743, 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Durch Beschluss der Generalversammlung vom 13. März 1969 hat die Ideal-Bausteine AG, Allschwil, ihre Auflösung beschlossen; sie ist somit in Liquidation getreten.

Die Gläubiger dieser Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, beim unterzeichneten Liquidator anzumelden.

4000 Basel, den 30. März 1972.

Ideal-Bausteine AG in Liq.
Der Liquidator:
Ernst Anderegg-Winkelmann
Ettingerstrasse 486
4149 Hofstetten

Emil Schoch AG, Weinkellerei, Lichtensteig SG

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Fusionsvertrag vom 8. Februar 1972 sind Aktiven und Passiven der Emil Schoch AG, Weinkellerei, mit Sitz in Lichtensteig, auf Grund der Fusionsbilanz per 31. Dezember 1971 nach Massgabe von Art. 748 OR auf die Weinkellerei Rutishauser AG mit Hauptsitz in Scherzingen übergegangen.

Die Gläubiger der Emil Schoch AG, welche dem Schuldnerwechsel nicht zustimmen, werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist nach der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt ihre Forderung zwecks Befriedigung oder Sicherstellung derselben bei der Verwaltung der Weinkellerei Rutishauser AG, Scherzingen (TG), anzumelden.

8596 Scherzingen, 30. März 1972

Weinkellerei Rutishauser AG
Der Verwaltungsrat:
W. Rutishauser

Schwimmbad-Genossenschaft Thayngen, Thayngen

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 913, 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. November 1971 hat die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis 31. Mai 1972 schriftlich mit Begründung beim Liquidator der Genossenschaft, Oskar Widmer, Hammenweg 29, 8240 Thayngen, anzumelden.

8240 Thayngen, den 4. April 1972

Der Liquidator

Interplama AG, Hänibühl 8, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1972 hat die Auflösung der Gesellschaft per 28. März 1972 beschlossen. Die Gläubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung anzumelden.

6300 Zug, den 28. März 1972

Interplama AG
Der Liquidator:
Dr. H. Straub

Entzug der Handlungsfähigkeit

Der Stadtrat von Luzern als Vormundschaftsbehörde hat mit Entsch. vom 5. April 1972 Herrn Reinhard Johannes Curti, geb. 1890, von Rapperswil SG, Buchhändler, wohnhaft in Luzern, gestützt auf Art. 386 ZGB mit sofortiger Wirkung die Handlungsfähigkeit entzogen und für ihn als vorläufigen gesetzlichen Vertreter ernannt: Herrn Bruno Affolter-Heim, dipl. Bücherexperte VSB, Rodteggstrasse 12, Luzern.

6000 Luzern, den 5. April 1972

Vormundchaftsdirektion der Stadt Luzern

La Pierre Liquide SA in liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires, du 1^{er} mars 1972, a décidé la dissolution et la liquidation de la Société.

Les créanciers sont appelés à produire leur créance jusqu'au 15 mai 1972, en mains de M. René Morzier, liquidateur, Chemin des Verjus 37 a, Grand-Lancy.

1212 Grand-Lancy, le 30 mars 1972

Le liquidateur:
René Morzier

Wontolla SA, Coira

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'articolo 733 CO

Terza pubblicazione

Con verbale assembleare del 30 marzo 1972 la società ha deciso di ridurre il suo capitale sociale da fr. 150 000.- a fr. 60 000.-, mediante il rimborso di N° 90 azioni di nominali fr. 1000.- cadauna per un totale di fr. 90 000.-.

A tenore dell'art. 733 CO si diffidano i creditori a voler produrre i loro crediti od estere soddisfatti o garantiti nei due mesi successivi alla terza pubblicazione nel presente sul Foglio ufficiale svizzero di commercio.

7000 Coira, 30 marzo 1972

L'amministratore unico:
D' Severo Antonini

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Arrêté du Conseil fédéral

concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères (Du 29 mars 1972)

Le Conseil fédéral suisse, vu les articles 19 et 120 de la loi du 3 octobre 1951 sur l'agriculture; vu l'article 19 de l'ordonnance générale du 21 décembre 1953 sur l'agriculture; vu l'article 3, 1^{er} alinéa, de la convention du 4 janvier 1960 instituant l'Association européenne de libre-échange, arrête:

Article premier. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de percevoir sur les denrées fourragères et la paille importées les suppléments de prix ci-après, calculés sur la base du poids faisant foi pour le dédouanement:

Numéro du tarif douanier	Denrées	Par 100 kg Fr.
ex 1208.01	Caroubes, sujettes au stockage obligatoire	9.—
ex 1208.01	Caroubes, germes de pépins de caroubes non sujettes au stockage obligatoire, pour l'affouragement	11.—
ex 1209.01	Paille de céréales brute, même hachée	—20
ex 1209.01	Balles de céréales, sauf pour usages techniques	1.—
1210.10	Foin, entier	10.—
1210.12	Foin, haché ou moulu	12.—
ex 1405.20	Farines d'algues	6.—
ex 1501.10	Saindoux et autres graisses de porc pressés, fondus ou extraits à l'aide de solvants, pour l'affouragement	50.—
ex 1501.22	Graisse de volailles pressée, fondue ou extraite à l'aide de solvants, pour l'affouragement	50.—
ex 1502.20	Suifs (des espèces bovine, ovine et caprine) bruts, fondus ou extraits à l'aide de solvants, y compris les suifs dits «premier jus», pour l'affouragement	50.—
ex 1503.20	Stéarine solaire, oléo-stéarine, huile de saindoux et oléomargarine non émulsionnées, sans mélange ni aucune préparation, pour l'affouragement	50.—
ex 1506.10	Autres graisses et huiles animales (huile de pied de bœuf, graisses d'os, graisses de déchets, etc.), pour l'affouragement	50.—
1507.	Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, brutes, épurées ou raffinées:	
ex 10/12	— huiles de coco (de coprah), de palmiste, de babassu, pour l'affouragement	50.—
ex 30/32	— autres huiles alimentaires que celles des N°s 1507.10/22, pour l'affouragement	50.—
ex 1512.10,14	Huiles et graisses animales ou végétales en partie ou totalement hydrogénées, même raffinées, mais non préparées, pour l'affouragement	50.—
ex 1513.01	Margarine, simili-saindoux et autres graisses alimentaires préparées, pour l'affouragement	50.—
ex 1802.01	Coques, pellicules (pelures) et déchets de cacao (tourteaux de cacao, farine de tourteaux de cacao, etc.), pour l'affouragement	6.—
ex 2106.20	Levure pour l'affouragement	6.—
ex 2107.40	Poudre de lait additionnée de substances non lactières, à l'exception des poudres pour préparation de glaces, pour l'affouragement	70.—
2301.01	Farines et poudres de viande, etc., impropres à l'alimentation humaine; cretons	1.—
2302.01	Sons et autres résidus dérivés du traitement:	
— de céréales, dénaturation	18.—	
— autres	10.—	
ex 2303.01	Pulpes de betteraves épuisées, bagasses, drèches, résidus d'amidonnerie, etc., pour l'affouragement:	
— pulpes de maïs, vinasses séchées de maïs	6.—	
— autres	9.—	
ex 2304.01	Tourteaux et farine de tourteaux, sujets au stockage obligatoire	9.—
ex 2304.01	Autres, non sujets au stockage obligatoire, pour l'affouragement	11.—
ex 2306.10	Mars de fruits à pépins, pour l'affouragement	8.—
ex 2306.20	Autres produits d'origine végétale, pour l'affouragement	9.—
ex 2307.10	Préparations fourragères, mélassées ou sucrées; biscuits pour l'affouragement, sauf pour les chiens, les chats et les oiseaux	12.—
2307.14	Solubles de poissons ou de mammifères marins, non mélangés, même concentrés ou pulvérisés	1.—
ex 2307.20	Préparations fourragères contenant de la poudre de lait ou le lacto-sérum (petit-lait), des produits à base de fèves de soja ou plus de 10 pour cent de matières grasses	180.—

Art. 2. Si la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères autorise l'acquisition de quantités de denrées fourragères supérieures aux attributions trimestrielles qu'elle accorde, les suppléments de prix indiqués à l'article premier sont majorés comme il suit:

— dépassements jusqu'à 5 pour cent, 2 francs par 100 kilos (poids faisant foi pour le dédouanement);

— dépassements de plus de 5 pour cent et jusqu'à 10 pour cent, 3 francs par 100 kilos (poids faisant foi pour le dédouanement).

Ces majorations de suppléments de prix fixés à l'article premier seront calculées séparément, mais non cumulées.

Art. 3. Les suppléments de prix prévus aux articles premier et 2 sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté. Le remboursement au sens de l'ordonnance A.E.L.E.N° 17 du 30 avril 1969 est réservé.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1972. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères est chargée de l'exécution.

L'arrêté du Conseil fédéral du 30 juin 1971 concernant la perception de suppléments de prix sur les denrées fourragères est abrogé à la même date. Les faits qui se sont produits sous l'empire des dispositions abrogées demeurent régis par elles. 81.7.4.72

Tansania

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Government Notice Nr. 47» vom 1. März 1972 haben die tansanischen Behörden eine neue «Open General Licence 1972» erlassen. Die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 304 vom 29. Dezember 1971 wird damit hinfällig. Die Bank of Tanzania hat ferner durch eine interne Verfügung bekanntgegeben, dass Vorauszahlungen auf Warenlieferungen nicht mehr gestattet sind. Die Devensenzuellung erfolgt erst nach Zollabfertigung der Waren. Nachstehend die verschiedenen Listen mit der auszuweisenden Wiedergabe derjenigen Positionen, die für die schweizerische Exportindustrie von Interesse sind.

Liste I
enthält diejenigen Waren, die frei eingeführt werden können.

Liste II
umfasst gewisse pharmazeutische Erzeugnisse und Desinfektionsmittel, die von dazu ermächtigten Unternehmen bis zu einem Cif-Wert von 3000 Shs pro Sendung importiert werden dürfen, sofern das betreffende Produkt bei der State Trading Corporation nicht vorrätig ist.

Listen III-VI
enthalten diejenigen Produkte, die nur durch staatliche Organisationen, wie National Development Corporation, National Textiles Industries Corporation Ltd., State Trading Corporation und Tanzania Elimu Supplies Ltd., eingeführt werden dürfen.

Liste VII
schliesslich erwähnt die Formalitäten, die zum Erhalt einer Importlizenz nötig sind.

Tanzanie

Prescriptions sur l'importation

Selon la «Government Notice Nr. 47» du 1^{er} mars 1972, les autorités de Tanzanie ont promulgué une nouvelle «Open General Licence 1972». La publication de la Feuille officielle suisse du commerce, N° 304, du 29 décembre 1971, devient donc caduque. La Banque de Tanzanie a annoncé en outre par un décret interne que les paiements d'avance ne sont plus autorisés pour les livraisons de marchandises. L'attribution de devises n'a lieu qu'après dédouanement des marchandises. Ci-après les différentes listes, avec indication partielle des numéros du tarif douanier intéressant l'industrie suisse d'exportation.

La liste I
contient les marchandises qui peuvent être importées librement.

La liste II
comporte certains produits pharmaceutiques et désinfectants qui peuvent être importés par des entreprises autorisées jusqu'à une valeur Cif de 3000 Shs par envoi, pour autant que le produit en cause ne soit pas disponible auprès de la State Trading Corporation.

Les listes III à VI
contiennent les produits qui ne peuvent être importés que par des organismes d'Etat tels que National Development Corporation, National Textiles Industries Corporation Ltd., State Trading Corporation et Tanzania Elimu Supplies Ltd.

La liste VII
indique les formalités à accomplir en vue d'obtenir une licence d'importation.

First Schedule

Tarif	Item	Description of goods
01.04		Sheep, Lambs and Goats.
12.03		Seeds, fruit and spores for planting.
40.12		Hygienic and pharmaceutical articles of unhardened rubber.
44.07		Railway sleepers, ties and parts thereof.
49.01		Books and pamphlets (including maps and globes) printed.
49.02		Newspapers and periodicals.
73.16		Railways and tramway construction material of iron or steel.
76.11		Compressed gas cylinders.
78.02		Lead and lead alloys, worked.
79.02		Zinc and zinc alloys, worked.
80.02		Tin and tin alloys, worked.
83.07 A & B		Street lamps and locomotives and railway rolling stock lanterns.
84.06D		Parts only of other internal combustion engines n.e.s.
84.10		Pumps for water supply, sewerage, drainage or irrigation (including motor pumps and turbo pumps whether or not fitted with measuring devices).
84.22		Lifting and loading machinery (other than lifts for installation in building for conveyance of persons or goods from one floor to another) and parts thereof.
84.23		Construction and mining machinery n.e.s. (excavating, levelling, boring etc.) and parts thereof.
84.25		Agricultural machinery and appliances for harvesting, threshing, sorting, curing and processing and parts thereof.
84.27/28		Agricultural machinery and appliances n.e.s. and parts thereof.
84.30A		Sugar manufacturing or refining machinery and parts thereof.
84.31 & 32		Parts only of paper mill and pulp mill machinery.
84.34		Parts only of printing and book-binding machinery.
84.37		Parts only of weaving and knitting machines.
84.38		Parts only and accessories of textile machinery.
84.42		Parts only of machinery (excluding sewing machines) for preparing, tanning and working hides.
84.55		Parts and accessories of computers.
85.08B (1)		Electrical starting and ignition equipment for internal combustion engines suitable for use in road motor vehicles.
85.13		Electrical line telephonic and telegraphic apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems) for E.A. Posts & Telecommunications Corporation and E.A. External Telecommunications Co. Ltd. only.
86.01		Railway locomotives, steam and tenders thereof.
86.03		Railway locomotives other than steam or electric and parts thereof.
86.04		Mechanically propelled railway and tramway, and accessories and parts thereof.
86.05		Railway and tramway passenger cars (coaches) not mechanically propelled, accessories and parts thereof.
86.06/07/10		Railway and tramway freight and maintenance cars, not mechanically propelled, accessories and parts thereof.
86.09		Parts of railway locomotives and rolling stocks.
87.01A		Road tractors for tractor-trailer combination, accessories and parts thereof.
87.01B		Tractors, other than road tractors for tractor-trailer combinations, accessories and parts thereof.
87.02 (B)		Ambulances and accessories and parts thereof.
87.03 (A)		Fire engines and accessories and parts thereof.
87.03 (A)		Street cleansing vehicles and accessories and parts thereof.
87.03 (A)		Spraying lorries and accessories and parts thereof.
87.03 (D)		Mobile clinics and accessories and parts thereof.
87.03 (C)		Cess-pit emptying vehicles and accessories and parts thereof.
87.13A		Invalid carriages (other than motorised or otherwise mechanically propelled) and parts thereof.
90.17/18		Medical, dental, surgical and veterinary instruments and appliances (including electro-medical apparatus and ophthalmic instruments).
90.19		Orthopaedic appliances, hearing aids, artificial parts of the body and fracture appliances.
90.20		X-ray apparatus.
—		1. Parts and accessories (other than frames, engines, chassis or chassis with engines mounted) required for repair or maintenance of motor vehicles already in Tanzania, and
—		2. parts and accessories required for repair or maintenance of industrial machinery or factory already in Tanzania; for which the Commissioner for Customs is satisfied that circumstances exist or are likely to arise in the immediate future which have made or will make necessary for such parts or accessories to be imported in respect of any such motor vehicle, industrial machinery or factory.

Tariff Item	Description of goods	Tariff Item	Description of goods	Tariff Item	Description of goods
Second Schedule					
30.02	Antisera, microbial vaccines.	34.04	Artificial waxes (including water-soluble waxes); prepared waxes, not emulsified or containing solvents.	74.14	Nails, tacks, spikes, hook nails, spiked cramps and studs.
30.03	Medicaments (including veterinary medicaments)	34.05	Scouring powders and polishes.	76.03	Wrought plates, sheets and strips of aluminium.
38.11	Disinfectants, insecticides, fungicides, weed killers, antispouting products, rat poisons, gamatox liquid cattle dip, and similar products.	34.06	Candles, tapers, night-lights and the like.	76.08B	Louvre windows and components of aluminium.
Third Schedule					
(Importations confined to the National Development Corporation)					
31.01/5	All kinds of fertilizers.	35.01/06	Albuminoidal substances; glues.	76.15	Sanitary ware made of aluminium.
64.01/04	Footwear.	38.01/10	Miscellaneous chemical products (other than ink removers and stencil correctors).	76.16	Aluminium ladders.
64.05A	Uppers of leather, complete or semimanufactured.	38.12/18	Artificial resins and plastic material. Cellulose esters and others; articles thereof.	82.01/06	Hardware and tools.
Fourth Schedule					
(Importations confined to the National Textiles Industries Corporation Limited)					
50.01/10	Textiles and textile articles of silk and waste of silk.	39.07	Transmission belting.	82.11	Razors and razor blades (including razor blade blanks), whether or not in strips.
51.01/04	Textiles and textile articles of man-made fibre (continuous).	39.07E	Sanitary and lavatory appliances made of plastic material.	83.15	Welding rods.
52.01/02	Textiles and textile articles of metallized textiles.	40.01	Transmission belting.	84.01	Steam and hot water boilers.
53.01/13	Textiles and textile articles of wool and other animal hair.	40.11A	Bicycle tyres.	84.02	Steam fittings.
54.01/05	Textiles and textile articles of flax and ramie.	40.11C	Tubes to fit tyres.	84.12	Air conditioners and parts thereof.
55.01/09	Textiles and textile articles of cotton.	40.11	Bicycle tubes.	84.15	Industrial and domestic refrigerators.
56.01/07	Textiles and textile articles of man-made fibres (discontinuous).	42.02	Travel goods, and similar containers, of leather or of composition leather, of vulcanised fibre, of artificial plastic sheeting, of paperboard or of textile fabric.	84.20	Weighing machinery and weights thereof.
57.01/12	Textiles and textile articles of other vegetable textile materials.	48.02	Hand-made paper and paper board.	84.21B	Fire equipment.
58.01/10	Carpets, mats, matting and tapestries, pile and chenille fabrics; narrow fabrics; trimmings, tulle and other net fabrics; lace; embroidery, impregnated, and coated fabrics; textiles.	48.03	Parchment of grease-proof paper and paper-board, and imitations thereof, and glazed transparent paper, in rolls or sheets.	84.24	Animal drawn ploughs.
59.01/03/04	Wadding and felt, special fabrics, twine; cordage, ropes and cables plaited or not.	48.04	Composite paper or paperboard (made by sticking flat layers together with an adhesive), not-surface coated or impregnated whether or not internally reinforced.	84.29	Posho mills.
59.05	Textile fabrics, impregnated, coated, covered or laminated with preparations of cellulose, derivatives, or of other artificial plastic material.	48.05	Paper and paperboard, corrugated with or without flat surface sheets, creped, crinkled, embossed, or perforated, in rolls or sheets.	84.41	Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines, sewing machine needles.
59.07/08/09/17	Knitted and crocheted goods.	48.07	Paper and paperboard, impregnated, coated, surface coloured, surface-decorated or printed (not being merely ruled, lined or squared) and not consisting printed matter within Chapter 49, in rolls or sheets.	84.56	Concrete mixers.
60.01/06	Articles of apparel and clothing accessories of textile fabrics other than knitted or crocheted goods.	48.08/09	Paper and paperboard in rolls or sheets.	84.59	Machines and mechanical appliances, having individual functions not falling within any other heading of this chapter; reproducers; any combination of these articles.
61.01/11	Other made-up textile articles.	48.10	Cigarette paper, cut to size, whether or not in the form of booklets or tubes.	85.01	Electric motors.
62.01/05	Old clothing and other textiles; rags.	48.11	Wall paper and linocut; window transparencies or paper.	85.03A	Dry cells.
63.01/02		48.12	Floor coverings prepared in a base of paper or of paperboard, whether or not cut to size, with or without a coating of linoleum compound.	85.03B	Motor batteries.
Fifth Schedule					
(Importations confined to the State Trading Corporation)					
04.04	Cheese.	48.16	Boxes, bags and other packing containers of paper or paperboard.	85.12	Electric space heating equipment.
07.01	Onions.	48.20	Bobbins, spools, caps and similar supports, of paper-pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).	85.14	Amplifiers, amplifiers' spares.
08.01/13	Fruits.	48.21	Other articles of paper pulp, paper, paperboard or cellulose wadding.	85.15 A & B	Radio and television receiving sets or radiograms and parts thereof.
15.13	Margarine, imitation lard and other prepared edible fats.	59.04	Twine, cordage ropes and cables, plaited or not, of jute or sisal.	85.19	Circuit breakers, switch gears.
16.01	Sausages.	59.06	Sewing, knitting and embroidery thread.	85.20	Electric bulbs, fluorescent tubes and fittings.
16.02	Tinned meat.	59.16	Transmission belting.	85.21B	Valves and transistors suitable for use as parts of radio receivers or radiograms.
17.01	Beet sugar and cane sugar - solid.	60.06A	Knitted fabrics.	85.23	Electric cables.
17.04	Chocolates and confectionery.	62.03	Bags and sacks of jute or sisal.	85.25	Electric wire insulators.
18.05	Cocoa powder, unsweetened.	68.08A	Pipes, tubes and fittings of asphalt or of similar material (for example, of petroleum bitumen or coal tar pitch).	90.01	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, unmounted, other than such elements of glass not optically worked; sheets or plates, of polarising material.
18.06	Chocolates and confectionery.	68.12	Articles of asbestos cement.	90.02	Lenses, prisms, mirrors and other optical elements, of any material, mounted, being parts of or fittings for instruments or apparatus, other than such elements of glass not optically worked.
19.02	Preparations of flour, meal, starch or malt extract of a kind used as infant food or for dietetic or culinary purposes, containing less than fifty per cent by weight of cocoa.	69.08	Glazed sets, flags and paving, hearth and wall tiles made.	90.03	Frames and mounting and parts thereof for spectacles, pince-nez.
19.03	Macaroni, spaghetti and similar products.	69.10	Sinks, washing basins, bidets.	90.04	Spectacles, pince-nez.
19.05	Prepared foods obtained by the swelling or roasting of cereals or cereal products.	69.11/12	Earthenware.	90.05	Refracting telescopes (monocular and binocular), prismatic or not.
19.08	Pastry, biscuits, cakes and other fine bakers wares.	70.13	Glassware of a kind commonly used for table.	90.07A	Photographic cameras.
19.08A		70.14	Illuminating glassware (lamps and chimneys).	90.08	Cinematographic cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles.
20.01/06	Tinned fruit and vegetables, tomato puree jams, and marmalades.	70.20	Woven fabrics of glass fibre (man-made fibres).	90.09	Image projectors (other than cinematographic projectors).
20.07	Juices.	73.11	Angles, shapes and sections of iron or steel, hot rolled, forged.	91.02	Clocks with watch movements.
21.03	Mustard flower and prepared mustard.	73.12	Hoop and strip, of iron or steel.	92.11	Tape recorders, record players.
21.04/05	Soups and sauces.	73.13	Sheets and plates, of iron or steel.	92.13	Tape recorders, spares, record player parts.
21.06	Natural yeast and baking powder.	73.14	Iron or steel wire, whether or not coated but not insulated.	98.10	Mechanical lighters and similar lighters, including chemical and electrical lighters, and parts thereof.
21.07B	Ice cream.	73.15	Alloy steel and high carbon steel in the forms mentioned in headings 73.06 to 73.14.	98.15	Vacuum flasks and other vacuum vessels, complete with cases, parts thereof, other than glass inner.
22.02	Lemonade, flavoured spa waters and flavoured aerated waters, and other nonalcoholic beverages, not including fruit and vegetable juices.	73.16	Railway and tramway track construction material of iron or steel.	Sixth Schedule	
22.05A	Wine of fresh grapes, still wines and grape must; in bottle or otherwise.	73.17	Tubes and pipes of cast iron.	(Importations confined to the Tanzania Elimu Supplies Ltd.)	
22.05B	Champagne and other sparkling wine.	73.18	Tubes and pipes and blanks thereof, of iron (other than of cast iron) or steel, excluding high-pressure hydroelectric conduits.	32.10	Artists, students and signboard painters colours and the like, i.e. tablets, tubes, jars, bottles, pans or similar forms of packings, including such colours in sets or outfits, with or without brushes, palettes or other accessories.
22.06	Vermouths and other wines of fresh grapes flavoured with aromatic extracts.	73.19	High-pressure hydro-electric conduits of steel, whether or not reinforced.	32.13	Writing ink and other inks.
28.01/5B	Chemical elements, inorganic chemical compounds and other products specified in notes 1 and 2 of chapter 28 of the first schedule to the Customs Tariff Act, 1969.	73.20	Tube, and pipe fittings (for example, joints, elbows, unions and flanges), of iron or steel.	38.19D	Ink removers and stencil correctors.
29.01/45	Organic compounds and other products mentioned in Note 1 of Chapter 29 of first schedule to the Customs Tariff Act, 1969.	73.21	Structures, complete or incomplete, whether or not assembled, and parts of structures (for example, hangers and other buildings, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, latticemasts, roofing frame works, door and window frame shutters, balustrades, pillars and columns), of iron or steel, plates, strip, rods.	48.01	Paper and paperboard (including cellulose wadding) machine-made, in rolls or sheets.
30.01	Organo-therapeutic glands or other glands, dried.	73.21B	Louvre windows and components of iron or steel.	48.06	Paper and paperboard, ruled, lined or squared but not otherwise printed, in rolls or sheets.
30.04	Wadding gauze, bandages and other similar articles (for example: dressings).	73.22	Reservoirs, tanks, vats and similar containers, for any material other than compressed or liquefied gas, of iron or steel, 300 litres, whether or not lined or heat-insulated, but not fitted with mechanical or thermal equipment.	48.13	Carbons, and other copying papers (including duplicators), transfer papers, whether or not put up in boxes.
30.04A	Other pharmaceutical goods.	73.23	Casks, drums, cans, boxes and similar containers, of sheet of plate iron or steel, of a description commonly used for conveyance or packing of goods.	48.14	Writing blocks, envelopes, letter cards, plain postcards, correspondence cards, boxes, pouches, wallets, and writing compendiums, of paper or paperboard containing only an assortment of paper stationery.
30.05	Tanning extracts of vegetable origin.	73.24	Containers, of iron or steel for compressed or liquefied gas.	48.15	Paper and paper board cut to size or shape.
32.01	Tannins (tannic acids), including water-extracted gall-nut tannin.	73.25	Stranded wire, cables, cordage ropes, plated bands, slings and the like, of iron or steel wire, but excluding insulated electric cables.	48.17	Box files, letter trays, storage boxes, and similar articles of paper board of a kind commonly used in offices, shops and the like.
32.02	Synthetic organic tanning substances, and inorganic tanning substances.	73.26	Barbed iron or steel wire.	48.18	Registers, exercise books, order books, memorandum books, note-books, receipt books, diaries, blotting pads, binders (loose leaf) or other file covers and other stationery of paper or paper boards; sample and other albums and book covers, of paper or paper board.
32.04	Colouring matters of vegetable origin including dyewood extract and other vegetable dyeing excluding indigo or of animal origin.	73.27	Gauze, cloth, grill, netting, fencing, reinforcing fabric and similar materials, of iron or steel wire.	48.19	Paper and paper board, labels whether or not printed or gummed.
32.05	Synthetic organic dyestuffs.	73.28	Expanded metal of iron or steel.	49.03	Children's picture books and painting books.
32.06	Colour lakes.	73.29	Chains and parts thereof, of iron or steel.	49.05	Maps and hydrographic and similar charts of all kinds, including atlases, wall maps, and topographical plans, printed globes (terrestrial or celestial).
32.07	Other colouring matter; inorganic products of a kind used as luminophores.	73.30	Anchors and grapnels and parts thereof, of iron or steel.	49.10	Calendars of any kind of paper or paperboard including calendar blocks.
32.08	Prepared pigments, prepared opacifiers.	73.31	Nails, tacks, hook nails corrugated nails, spiked cramps, studs and spikes.	49.11	Other printed matter including printed pictures and photographs.
32.09	Paints including snowcem.	73.32	Bolts and nuts (including bolt ends and screw studs), whether or not threaded or tapped, and screws (including screw hooks and screw rings) of iron or steel.	70.17	Laboratory glassware.
32.11	Prepared driers.	73.33	Needles for hand sewing (including embroidery), hand carpet needles and hand knitting needles, bodkins, crochet hooks, and the like, and embroidery stilettes of iron or steel including blanks.	73.31	Staples and drawing pins only.
32.12	Glaziers' putty; grafting putty; painters fillings, and stopping, soaling and similar mastics, including resin mastics and cements.	73.34	Pins (excluding hatpins and other ornamental pins and drawing pins), hair-pins and curling grips, of iron or steel.	74.14	Drawing pins, and staples of copper, or of iron or steel with heads of copper.
33.01	Essential oils (terpenes or not) Concretes and absolutes; resinoids.	73.35	Springs and leaves for springs, of iron or steel.	84.33	Paper, paperboard cutting machines of all kinds, other machinery for making up paper pulp or paper or paperboard.
33.02	Terpene by-products of the deterpenation of essential oils.	73.36	Stoves (including stoves with subsidiary boilers for central heating).	84.35	Printing machinery (other than heavy industrial).
33.03	Concentrates of essential oils in fats, in fixed oils, or in waxes or the like, obtained by cold absorption or by maceration.	73.37	Boilers (excluding steam generating boilers of heating No. 84.01) and radiators for central heating, not electrically heated and parts thereof, of iron or steel.	84.51	Typewriters and other typewriters incorporating calculating mechanisms, cheque-writing machines.
33.04	Mixtures of two or more odoriferous substances (natural or artificial) and mixtures (including alcoholic solutions) with a basis of one or more of these substances of a kind used as raw materials in the perfumery, food, drink or other industries.	73.38	Articles of a kind used for domestic purposes, builders sanitary ware for indoor use, and parts of such articles, and ware of iron or steel.	84.52	Calculating machines, accounting machines, cash register, postage franking machines, ticket-issuing machines and similar machines incorporating a calculating device.
33.05	Aqueous distillates and aqueous solutions of essential oils, including such products suitable for medicinal uses.	73.38D	Buckets made of iron or steel.	84.54	Other office machines e.g. hectograph or stencil duplicating machines, addressing machines, coin-sorting machines, pencil-sharpening machines, perforating and stapling machines.
33.06	Perfumery, cosmetics and toilet preparations.	73.39	Iron or steel wool; pot scourers and scouring and polishing pads, gloves and the like.	84.55	Parts and accessories other than covers carrying cases and the like suitable for use solely or principally with machines falling within a heading No 84.51/52/53/54.
33.06B	Dentifrices, including dental cleaners and fixative pastes and powders.	73.40	Other articles of iron or steel overhead line material.	90.10	Apparatus and equipment of a kind used in photographic or cinematographic laboratories, not falling within any other heading in this chapter, photocopying apparatus (contact type), screens for projectors.
34.01	Soap, including medicated soap.				
34.02	Organic surface-active agents.				

Tarif Item	Description of goods
90.11	Microscopes and diffraction apparatus, electron and proton.
90.12	Compound optical microscopes, whether or not provided with means for photographing or projecting the image.
90.13	Hand magnifying glasses and magnifiers.
90.15	Balances of a sensitivity of 5 centigrams or better, with or without their weights.
90.16	Drawing, marking-out and mathematical calculating instruments.
90.21	Instruments, apparatus or models designed solely for demonstrational purposes (e.g. in education or exhibition) unsuitable for other uses.
92.12	Recording in the form of tapes and discs, for the sole use of public broadcast-casting organizations. Recordings containing spoken messages of a business or personal nature.
98.03	Fountain pens, stylograph pens and pencils (including ball point pens, pencils) and other pens, pen-holders, pencils, and sliding pencils; parts and fittings thereof other than those, falling under heading N° 98.04 or 98.05.
98.04	Pen nibs and nib points.
98.05	Pencils (other than pencils of heading 98.03), pencil leads' slide points.
98.08	Typewriter and similar ribbons, whether or not on spools; ink pads with or without boxes.
98.09	Sealing wax (including bottle-sealing wax) in sticks, cakes or similar forms; copying pastes, with basis of gelatin, whether or not on a paper or textile backing.

Seventh Schedule

a) Licensing Procedure.

1. Applications for imports must be completed on approved forms IL (for import licences in the case of goods originating from outside Kenya and Uganda) and CN (for Cover Notes in the case of goods originating from Kenya and Uganda), and subject to the provisions of sub-paragraph (3) below should be submitted to The Manager, Imports Licensing Department, Bank of Tanzania, P. O. Box 2939, Dar es Salaam.

2. Where any statutory authority or Board is empowered by any written law to issue a licence for the importation of any goods, the holder of such licence shall not be exempt from obtaining an import licence for such goods unless the goods fall within the items specified in the First and Second Schedules to this Notice.

3. In the case of goods whose importation is confined to any parastatal organisation, applications for importation of such goods must be passed through the respective (confined) parastatal organisation; but the triplicate (i.e. third copy) thereof may be submitted direct to the Imports Licensing Department, Bank of Tanzania, by the applicant himself.

4. Applications to import «Cinematographic film-developed of a width exceeding 16mm» should be submitted through the Tanzania Film Company Limited.

5. Applications to import «Wood or Timber» should be submitted through the Tanzania Wood Industry Corporation.

6. Import Licences and Cover Notes are issued to the importer in original and duplicate, supported by a stamped and numbered copy of the proforma invoice or indent in each case. The original licence is required for clearance of the goods through Customs on arrival in Tanganyika and as authority for obtaining foreign exchange required. The duplicate licence or Cover Note is provided for use by the supplier and for compliance with formalities required by the country of supply.

b) Foreign Exchange.

1. Foreign exchange for payment for goods imported without a specific import licence or Cover Note (i.e. goods imported under the authority of this Open General Licence) may be obtained only after the importer has submitted to the bank, through which he seeks to make the payment, full particulars relating to the importation. Such particulars shall be submitted by the importer in such form as may, from time to time, be prescribed by the Imports Controller and shall be forwarded by the paying bank to the Imports Controller.

2. Foreign exchange for goods specified in the Second Schedule to this Notice and imported by other importers than the State Trading Corporation shall only be provided after the importer has complied with the conditions stipulated in paragraph (1) above and has submitted to the State Trading Corporation, Pharmaceuticals Department, Dar es Salaam, a true copy of the particulars stipulated in the said paragraph.

3. No importer (including his agents, bankers, etc.) is allowed to make any payment contrary to the approved terms of any import licence issued. An import licence is granted for the importation of goods only and may not be used as a means of obtaining foreign currency for any other purpose. If the value of the goods covered by the licence is less than the amount of foreign currency (or equivalent local currency) stated on the licence the importer is not permitted, without special authority from the Imports Controller, to use the balance to pay for other goods; but any foreign currency credited and thus established must be declared and surrendered as required under the Exchange Control Ordinance (Cap. 294).

c) Expiration of Licences.

Specific import licences are valid only for the period shown on the licence. Extension of this period of validity must not be assumed as automatic and in all cases importers should apply to the Imports Controller for any extension required within the period of validity of the licence.

81.7.4.72

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindliche Umrechnungskurse ab 6. April 1972
Cours de conversion sans engagement, dès le 6 avril 1972

Algérie/Algérie	100 Dinars	= Fr. 89,50
Belgien/Luxemburg		
Belgique/Luxembourg	100 Fr. belg.	= Fr. 8,80
Dänemark/Dänemark	100 Kronen	= Fr. 55,55
Deutschland/Allemagne	100 DM	= Fr. 121,95
Frankreich/France	100 FF	= Fr. 76,90
Grossbritannien und Nordirland/ Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr. 10,10
Italien/Italie	100 Lire	= Fr. 66 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr. 1,29
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr. 84,30
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr. 121,05
Norwegen/Norvège	100 Kronen	= Fr. 58,74
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr. 16,74
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr. 80,90

Postcheckverkehr, Beitritte
Chèques postaux, adhésions

Abonnent: Dubugnon Mar 10-60258.
Betz: Chevaley Roger et Berthe 10-60287.
Bière: Pitié Nelly Mme 10-53592.
Bremblans: Schafroth Jocelyne Mlle 10-53647.
Bussigny: Cattin Christiane Mlle 10-53642. - Dinkelacker Claire Mme 10-53530. - Egger Samuel 10-53535. - Faccioli Elena Mme 10-53564. - Henry Hugues 10-60184. - Naef Josianne Mlle 10-53675. - Sesselego Wilma Mme 10-53604. - Streuß Henri 10-53607. - Tissot Denise Mme 10-53626. - Weyermann Astrid Mme 10-53619.

Le Châlet-à-Gobet: Andereg Pierre Margot Stuve 10-61169.
Cossy-Ville: Limat Chrystel Mlle 10-53725.
Cotton (VD): Viviane Irène Mme 10-53725.
Crissler: Derrier Paul 10-53522. - Gillieron Eliane Mme 10-53545. - von Gunten Monique Mme 10-53617. - Huff Gunter 10-53559. - Mages-Cochet Robert et Blanche 10-60015. - Melcarne Francesco 10-53578. - Meyer Robert 10-60050.
Cugy (VD): Berthoud Bluette Mme 10-60254. - Chave Eugène et Nelly 10-60145.
Echalas: Gottraux Martial et Huguette 10-60058.
Echardens: Bardini Gabrielle Mme 10-53502. - Caille Yvette Mme Denges 10-53562. - Dickler Yasmina Mlle Denges 10-53723. - Imesch Anita Mlle Denges 10-53563.
Echleichen: Guggisberg Béatrice Mlle 10-53716. - Stevenin Katy Mlle 10-53628.
Eculbens (VD): Adragna Giovanna Mme 10-53715. - Bianchi Pierre et Lea 10-60314. - Brulhart Yvonne Mlle 10-53671. - Bruni René et Noëlle 10-60311. - Bugnon Fernand et Danielle 10-60364. - Burdet Liliane Mlle 10-53509. - Chappuis Henriette Mme 10-53677. - Couto Ramon 10-53527. - Küffer Louisa Mme 10-53569. - Livet Bernard 10-60197. - Munzo Juan 10-53585. - Rochat Michel 10-60315. - Segarra Domingo 10-53646. - Valero Enrique 10-53613.
Epalinges: Manz Janine Mlle 10-53582. - Manz Francine Mlle 10-53579. - Pache Claude 10-60331.
Etagères: Bottini Jean-François 10-60351.
Farvagny: Cudré-Mauroux Jean-François Farvagny-le-Petit 10-60091.
Farges (Lavaux): Belet Armand et Marie-Louise 10-60127.
L'Isle: Böhlen Geneviève Mlle 10-53659.
Lausanne: Amaudruz Bernard 10-60278. - Amaudruz Jean-Claude et Yvette 10-60070. - Arnaud Claude et Marinette 10-60119. - Avanthay René 10-60118. - Badan-Pierrebrun Jean-Jacques et Monique 10-60121. - Bal Jean-François 10-60073. - Bettez Daniel 10-53505. - Bezat Robert 10-60282. - Bigler Eric 10-60129. - Bischof Hermann et Micheline 10-60130. - Blanc Roland 10-60320. - Blanc Samuel 10-60301. - Blattl Marcel et Raymonde 10-60037. - Blondel Pierre et Louise 10-60132. - Bocion Françoise Mlle 10-53504. - Boillat Marcel 10-60133. - Bonnet Charly et Suzanne 10-60134. - Borgeaud Antoinette Mlle 10-60058. - Bonnard Simone Mlle 10-60073. - Ceronter Daniel 10-60125. - Bourgeois Marguerite Mlle 10-60072. - Bovard Jean et Thérèse 10-60319. - Bovay Armand et Maria 10-60001. - Bovigny Marcel 10-60137. - Brailard-Nicolas André et Violette 10-60075. - Brélat Charly et Ginette 10-60002. - Bruno Michel et Jacqueline 10-60138. - Buache-Jaccard Gilbert et Raymonde 10-60144. - Buchilly-Guillet Ernest et Madeleine 10-60139. - Bujard Claude-Alain et Carmen 10-60284. - Burion Gaston et Moïseite 10-60140. - Burion Marcel et Jacqueline 10-60076. - Burnand Georges 10-60077. - Burnand-Richer Jean et Marguerite 10-60025. - Burnat-Lédery André et Josiane 10-60285. - Burnet Gérard et Janine 10-60141. - Buschi Walther et Germaine 10-60142. - Caduff Giuseppe et Claudine 10-60286. - Capt Claude et Josette 10-60143. - Casucci Erlonde 10-60078. - Cavin Roland et Anne-Marie 10-60321. - Chabanel Marcel et Denise Jaderier 10-61166. - Chappuis Marcel et Ida 10-60079. - Chappuis Nadège Jacqueline Mlle 10-60302. - Chappuis Victor et Adeline 10-60003. - Chapuis Yvonne Mlle 10-60255. - Cherpillod René 10-60146. - Christinet-Gallay Gaston et Juliette 10-60337. - Chuard Roland et Violaine 10-60312. - Chuat Yves et Françoise 10-60148. - Clavel Jean et Elena 10-60026. - Clément Etienne 10-60149. - Collet Henri et Gemma 10-60352. - Collet Yves et Marie-Louise 10-60150. - Combat Daniel 10-60288. - Corti Bernard et Michèle 10-60355. - Corthay Roger 10-60003. - Corio Felice 10-60076. - Courty Michel 10-53579. - Coupy-Marchon Fernand et Ginette 10-60005. - Crausaz Roger-Auguste 10-60279. - Crosset Georges 10-60081. - Crosset Gilbert et Denise 10-60289. - Cuaz Roger et Hélène 10-60154. - Curty Germain et Thérèse 10-60156. - Daccord Monique Mlle 10-53717. - Devonnelle Marlyse Mlle 10-53707. - Degoumois Maryline Mlle 10-60262. - Deillon Henri et Hilda 10-60290. - Delacourz Roger 10-60276. - Desclercq-Devoisin Françoise et Josette 10-60328. - Delamuraz Jean-Pascal et Catherine 10-60057. - Delley René 10-60041. - Demont-Marc et Paulette 10-61057. - Deriaz Jean 10-60317. - Deriaz-Fleury Charles et Hélène 10-60042. - Desarzens André et Lucette 10-60159. - Desboeufs Ginette Mlle 10-53541. - Desgallier-Masson Albert et Josiane 10-60160. - Desgallier-Rochat Rémy et Yvette 10-60082. - Despont Henri et Alice 10-60073. - Despont Roger et Monique 10-60133. - Ester Marguerite Mlle 10-60256. - Detryville André Mlle 10-60257. - Devaud Marcel et Hilda 10-60161. - Diserens Florian et Bluette 10-60162. - Dombald Jean-Claude 10-60163. - Doudin André et Carmen 10-60334. - Ducret Armande Gabrielle Mlle 10-60259. - Ducret Nicole Almie Mlle 10-60260. - Dumont-Lenoir Pierre 10-60007. - Dumuid Charles 10-60165. - Dunand Blaise-François 10-60000. - Duperré Marc et Georges 10-60166. - Durin Rose-Marie Mlle 10-60083. - Durussel-Mauerhofer Edouard et Liliane 10-60008. - Duruz Pierre et Delphine 10-60084. - Dutoit Emile et Nelly 10-60043. - Dutoit Etienne et Maria 10-60167. - Dutoit Georges-André 10-60168. - Dutoit Mary-Claude Mlle 10-53534. - Duvoisin Christiane Mlle 10-53728. - Emery Jean-Henri et Annette 10-60170. - Epifani Marcello 10-60171. - Erismann Roger et Yvette 10-60304. - Ermel Bernard et Vreni 10-60172. - Etter Jacques et Anne 10-60173. - Etter Pierre et Olga 10-60174. - Failletaz Jean-Pierre et Alice 10-60175. - Fardel Michel 10-60009. - Fayet Raymond et Gilberte 10-60363. - Fernandez Fernando et Raquel 10-60176. - Fleury-Menoud Raoul et Marie-Louise 10-60177. - Fragnière Jacques et Rosmarie 10-60358. - Frei Charles et Sonia 10-60086. - Freymond Jean-Claude et Barbara 10-60357. - Freymond Michel et Jeanne 10-60088. - Froehner Françoise Mlle 60040. - Fritsch Fritz et Ernestine 10-60359. - Gachet Claude 10-53540. - Gachet Louis et Monique 10-60010. - Gaillard Claude et Ginette 10-60011. - Gavillet René et Hortense 10-60178. - Genand Michel 10-60044. - Genillard Christiane Mlle 10-53543. - Genton-Martin Edward et Esther 10-60089. - Gex Jean-Pierre et Claudine 10-60179. - Gindroz-Maury Edward et Simone 10-60012. - Claus-Henry Oscar et Adrienne 10-60324. - Gonzalez Aristobal 10-52550. - Grounoens Marie Mlle 10-60173. - Grand-Guillaume-Perrenoud Georges et Thérèse 10-60161. - Graz-Roland Mme 10-63706. - Gruffel Claude et Maryline 10-60263. - Henchoz-Barbezat Georges et Murielle 10-60182. - Hennard Albert et Inès 10-60183. - Hennard Claude et Madeleine 10-60325. - Hennard Marie-Louise Mme 10-60059. - Henriod-Bozomoi Pierre-Henri et Enzo 10-60226. - Henry-Berthel Roland et Bluette 10-60027. - Hérier Louis-Edouard 10-60185. - Herren André 10-60186. - Humair Philippe et Gemma 10-60187. - Jacoud Georgette 10-60264. - Jack Michel et Ginette 10-60188. - Jacot Adrien 10-60189. - Jaques Francis 10-60190. - Jaques-Lavanchy Henri et Renée 10-60013. - Jaquier Gaston et Elyane 10-60092. - Jaton-Gorgeat Eric et Francine 10-60093. - Jayet Henri et Germaine 10-60191. - Jean-Petit-Maitte Roland 10-60094. - Jeker Vreni Mlle 10-53672. - Jesus-Bela Salvador 10-5366. - Joly André et Marie 10-60343. - Jordan Roger et Georgette 10-60069. - Kurz Marg 10-60192. - Languetin Michel 10-60193. - Laurent Albert 10-60344. - Laurent Alexandre 10-60194. - Laurent Gaston et Huguette 10-60014. - Lecoulter Alfred et Marianne 10-60095. - Lecoulter Jean-Pierre et Yvette 10-60195. - Leuthold Michel-Henri 10-60195. - Lichet-Simon et Georges-Michels et Marianne 10-60096. - Lorié Edouard et Marthe 10-60097. - Lottoli Albert et Renée 10-60282. - Maeder Mlle 10-60188. - Magnens Jean-Pierre et Irène 10-60198. - Maillet Yvonne et Gisèle 10-60345. - Maillard-Henry Denise Mlle 10-60306. - Marchon-Schweizer Jean-Jacques et Herta 10-60098. - Maret Pierre 10-60329. - Marguet Pascal 10-60199. - Marti Fritz et Raymonde 10-60099. - Martin André et Josette 10-60295. - Martin André et Madeleine 10-60016. - Masson-Jaquinet Maurice et Mireille 10-60265. - Maulaz Michel et Adrienne Armand 10-60217. - Pitié Henri et Laurence 10-60107. - Pitié Roger 10-60200. - Mayor Gilbert et Edith 10-60017. - Mayor Michèle Mlle 10-60266. - Medina Luis 10-53577. - Meister François et Christiane-Eliane 10-60201. - Miéville André 10-60202. - Monachon René et Yvonne 10-60204. - Monnard René 10-60205. - Monnier Willy et Jeanne 10-60206. - Montet André et Christiane 10-60062. - Morand Paul 10-52584. - Moreillon-Modetti Claude et Isabelle 10-60018. - Moreillon Michel et Daisy 10-60019. - Mosimann Claude et Marthe 10-60020. - Mourou Wolgensinger Michel et Dagmar 10-60051. - Mouron Jean-Luc 10-60207. - Müller Christine Mlle 10-53573. - Nacario-Montaldo Ernesto et Esther 10-60101. - Naenni Edwin et Véréna 10-60208. - Navioz Bernhart 10-60021. - Navioz-Grangier Edouard et Victoire 10-60029. - Nenniger Jean et Paulette 10-60346. - Neyret Claude et Rachel 10-60296. - Nicolet Monique Mlle 10-53587. - Nicotier John et Elisabeth 10-60318. - Nogueiras José 10-60209. - Noverraz

Cyanamid International Development Corporation, Wayne, New Jersey/USA

5 1/2 % Anleihe 1972-87 von Sfr. 100 000 000

mit Solidarbürgschaft der American Cyanamid Company
Der Erlös der Anleihe ist zur Teilfinanzierung von Expansionsprogrammen und zur Beschaffung von Betriebsmitteln bestimmt.

Anleihebedingungen

Laufzeit: längstens 15 Jahre
Titel: Inhaberbillette von Sfr. 5000
Kotierung: an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Bern und Lausanne

99 1/2 % Emissionspreis netto

Zeichnungsfrist vom 7. bis 11. April 1972, mittags
Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu AG Schweizerische Volksbank
Vereinigung der Genfer Privatbankiers A. Sarasin & Cie.
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft Gruppe Zürcher Privatbankiers

Kobag Holding AG

Einladung zur 6. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 22. April 1972, nachmittags, 14.30 Uhr, im Hotel Zürcherhof und Walliserkeller (1. Stock), Zähringerstrasse 21, 8001 Zürich.

Traktanden:

1. Protokoll über die 5. ordentliche Generalversammlung vom 24. April 1971.
2. a) Abnahme des Geschäftsberichtes für 1971.
b) Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung, abgeschlossen per 31. Dezember 1971.
4. Décharge-Erteilung an die Organe der Verwaltung.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Varia.

Die Jahresrechnung samt Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses liegen ab 12. April 1972 am Sitze der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Stimmrechtsausweise werden den Aktionären per Post zugestellt. Sie sind an die Generalversammlung mitzubringen und beim Eingang vorzuweisen.

Zürich, den 6. April 1972

Kobag Holding AG
Der Verwaltungsrat

Allgemeine Finanzgesellschaft, Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 19. April 1972, 11.30 Uhr, im Zunfthaus «Zur Safran» in Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes sowie des Berichtes der Kontrollstelle für das Jahr 1971. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1971 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
3. Verwaltungsratswahlen.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 12 000 000.— auf Fr. 13 000 000.—.
6. Konstatierung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien.
7. Statutenänderung.
8. Diverses.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung nebst dem Revisionsbericht und dem Geschäftsbericht für das Jahr 1971 sowie die beantragte Statutenänderung liegen ab heute am Sitze der Gesellschaft, Bärengasse 29, 8001 Zürich, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder eines andern genügenden Ausweises über deren Besitz bis und mit Montag, den 17. April 1972, bei der Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Bärengasse 29, 8001 Zürich, bezogen werden, wo auch der gedruckte Geschäftsbericht pro 1971 erhältlich ist.

Zürich, den 7. April 1972

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Dr. Peter Alther

Cottagon AG, Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. April 1972, 11.15 Uhr, im Geschäftslokal der Gesellschaft, Graben 17, Winterthur.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes.
2. Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1971, und Beschlussfassung über die Behandlung des Geschäftsergebnisses.
3. Décharge-Erteilung.
4. Wahlen.
5. Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab Montag, den 10. April 1972, am Versammlungsort zur Einsichtnahme auf.

Winterthur, den 7. April 1972

Wasserwerke Zug

Die Aktionäre der Wasserwerke Zug werden hiermit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 27. April 1972, 16.30 Uhr, ins Theater-Casino in Zug eingeladen.

Tagesordnung:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1971 im Theater-Casino in Zug.
2. Abnahme der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, des Berichtes der Kontrollstelle, des Geschäftsberichtes und Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Wahlen.

Die Eintrittskarten und der Jahresbericht werden gegen genügenden Nachweis des Aktienbesitzes (Angabe der Aktien-Nummern) auf schriftliche Bestellung hin den Aktionären zugestellt.

Die Ausgabe der Eintrittskarten durch die Verwaltung erfolgt von Dienstag, den 18. April 1972, bis Montag, den 24. April 1972. Nach diesem Termin können keine Stimmkarten mehr abgegeben werden.

6301 Zug, den 20. März 1972

Der Verwaltungsrat

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ordentliche Generalversammlung

Montag, den 17. April 1972, um 20.15 Uhr, im Restaurant Bären in Lauterbrunnen.

Traktanden:

1. Protokoll der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1971.
2. Jahresbericht.
3. Rechnungsablage 1970/71 und Entlastung der Verwaltung.
4. Stromtarife 1972/73.
5. Verzinsung der Genossenschaftsanteile.
6. Rabatgewährung auf den Stromrechnungen.
7. Anschlussgebühren für Speicherheizungen.
8. Unterwerk und Ausbau des Leitungsnetzes.
9. Statutenänderung.
10. Wahlen.
11. Verschiedenes.

Die den Genossenschaftlern zugestellten Ausweiskarten sind beim Eintritt vorzuweisen.

In Anbetracht der wichtigen Geschäfte erwarten wir ein zahlreiches Erscheinen.

Lauterbrunnen, den 30. März 1972

Der Verwaltungsrat

Institution de Lavigny

Société romande en faveur des épileptiques

Les sociétaires sont invités à

l'assemblée générale annuelle

le samedi 22 avril 1972, à 14 h. 45 à l'Institution de Lavigny VD (salle de la Maison des hommes)

- Ordre du jour statutaire.
- Nominations nouvelles.
- Exposé du médecin-directeur: Pourquoi de nouvelles constructions?
- Exposé du président de la Commission de construction.

Autocar postal: dép. Morges (gare) 13 h. 55, arr. Lavigny 14 h. 18; dép. Lavigny 16 h. 47, arr. Morges 17 h. 19.

Visite des pavillons éducatifs. Les comptes de l'exercice 1971 sont à la disposition des sociétaires qui voudraient venir à Lavigny en prendre connaissance.

Printograph SA, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

qui se tiendra le vendredi 21 avril 1972, à 19 h., à l'«Auberge de Confignon», 6, place de l'Eglise, Confignon-Genève.

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion du conseil d'administration pour l'exercice 1971.
2. Rapport du contrôleur aux comptes.
3. Approbation des comptes et décharge aux organes responsables.
4. Attribution du bénéfice.
5. Elections statutaires.
6. Election du contrôleur aux comptes.
7. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport du contrôleur aux comptes et la proposition de répartition du bénéfice peuvent être consultés dès le 4 avril 1972 au siège de la société, Chemin du Château Bloc 10, Vernier.

Genève, le 30 mars 1972

Le conseil d'administration

STISA - sviluppo traffici internazionali SA Cadenazzo

Convocazioni di azionisti

I Signori azionisti sono convocati in

assemblea generale ordinaria

per il giorno 3 maggio 1972, alle ore 10.00, presso la sede sociale a Cadenazzo, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Approvazione verbale ultima assemblea.
2. Rapporto dell'amministrazione. Esame e approvazione bilancio 1971. Scarico al consiglio d'amministrazione.
3. Nomine statutarie.
4. Eventuali.

Il bilancio e il rapporto dell'ufficio di revisione sono depositi per visione agli azionisti, a contare dal 17 aprile 1972, presso la sede sociale a Cadenazzo.

I biglietti d'ammissione all'assemblea possono essere ritirati dal 17 aprile al 2 maggio 1972, verso giustificazione bancaria del deposito delle azioni, presso la sede della società, oppure presso gli istituti bancari: Unione di Banche Svizzere, Overland Trust Banca, Lugano e Cornè Banca SA, Lugano.

Cadenazzo, il 4 aprile 1972

Il presidente del consiglio d'amministrazione:
D^e Brenno Galli

S.A.P.J.V.

SA des Auto-Transports du Pied du Jura Vaudois

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 21 avril 1972, à 15 h., au Château de l'Isle.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration.
2. Comptes 1971.
3. Rapport de Messieurs les commissaires-vérificateurs.
4. Votation sur la conclusion de ces rapports.
5. Nomination de 3 administrateurs.
6. Renouvellement du mandat de 2 administrateurs.
7. Renouvellement de la commission de gestion.
8. Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que les rapports du conseil d'administration et des vérificateurs sont à la disposition des actionnaires au bureau de la société à L'Isle.

La feuille de présence sera établie dès 14 h. 30 et close à 15 h.

Pour être discutées à l'assemblée, les demandes de renseignements et les propositions doivent parvenir au président du conseil avant le 18 avril 1972.

Messieurs les actionnaires qui désirent prendre part à l'assemblée générale sont priés de demander une carte d'admission au siège de la société avant le 18 avril 1972, sur présentation des actions ou d'un certificat récent de la banque.

L'Isle, le 25 février 1972

Le conseil d'administration

Union Romande & Amann SA, Lausanne**L'assemblée générale ordinaire des actionnaires**

est convoquée pour le mardi 18 avril 1972, à 14 h. 15, au siège social, avec l'ordre du jour suivant:

Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport des contrôleurs des comptes et le rapport de gestion sont à la disposition des actionnaires au siège social dès le 7 avril 1972.

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées au siège social sur présentation des récépissés de dépôt ou procuration des titres.

Le conseil d'administration

Banque Exel, Neuchâtel et Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le lundi 24 avril 1972, à 11 h. 30, au siège de l'Electricité Neuchâteloise SA, Rue Pourtalès 13, à Neuchâtel.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de l'exercice 1971.
2. Rapport de l'organe de contrôle.
3. Délibération et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Attribution du bénéfice net.
5. Décharge au conseil d'administration.
6. Elections statutaires.
7. Divers.

Messieurs les actionnaires sont priés de légitimer leur qualité de porteur soit en déposant leurs actions au siège de la société, soit en les produisant le jour de l'assemblée, soit en fournissant un certificat de blocage.

Le rapport du conseil d'administration, le bilan et le compte de pertes et profits, le rapport de l'organe de contrôle, seront à la disposition des actionnaires dès le 14 avril 1972.

Le conseil d'administration

The British Leyland Motor Corp. Ltd

Avis de paiement du coupon N° 24 des certificats au porteur émis en Suisse

La Société a mis en paiement en Grande-Bretagne le 30 mars 1972 sur ses actions ordinaires, un dividende final pour l'exercice 1970/71 de P. 1,375 (5 1/4 %), sous déduction de l'impôt britannique à la source de 38,75%. En vertu de la Convention entre la Suisse et la Grande-Bretagne en vue d'éviter les doubles impositions, les bénéficiaires domiciliés en Suisse pourront demander le remboursement de l'impôt excédant 15%, soit 23,75% (P. 0,3265625 par action). Les actions de la Société sont traitées ex-dividende depuis le 31 janvier 1972.

En conséquence, le coupon N° 24 des certificats au porteur émis en Suisse par la Société Nominee de Genève est payable depuis le 6 avril 1972 à raison de:

fr. 0,08153 net par action

soit la contrevaletur de P. 0,84222 net au cours de 10,00% moins les frais d'encaissement.

Genève, le 6 avril 1972

Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard Odier & Cie
Pictet & Cie**Emprunt 4 1/2% (2° rang) Leysinto urs SA pour le financement d'entreprises touristiques et hôtelières à Leysin 1963**

Ensuite du tirage au sort effectué ce jour, les 50 obligations de l'emprunt susmentionné, de fr. 1000 nominal chacune, portant les numéros

13	780	1170	1725	2044
99	782	1192	1895	2087
156	788	1239	1911	2111
285	836	1287	1936	2124
324	873	1351	1950	2144
396	901	1400	1966	2153
429	981	1418	1982	2176
601	1001	1500	1984	2281
683	1043	1562	2006	2315
723	1077	1606	2018	2410

seront remboursées au pair, le 15 juillet 1972.

Ces titres pourront être présentés pour leur remboursement, munis de tous les coupons non échus, aux guichets de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, de la Banque Populaire Suisse, à Berne, de la Banque Cantonale de Berne, à Berne, et dans les sièges, succursales et agences de chacun de ces établissements.

L'intérêt de ces obligations cessera de courir le 15 juillet 1972.

Lausanne, le 4 avril 1972

N° de valeur 114.872

Banque Cantonale Vaudoise



République et canton de Genève

Département des finances et contributions

EMPRUNT 3% ÉTAT DE GENÈVE 1953

Loi du 2 mai 1953

Les porteurs d'obligations 3% Etat de Genève 1953 sont informés que 1000 obligations sont sorties au 14° tirage du 28 février 1972, conformément au contrat d'emprunt.

1000 obligations de fr. 1000.-

2693 à 2712	6875 à 6894	10351 à 10366	14874 à 14893
2853 à 2872	8074 à 8087	11151 à 11170	14934 à 14953
2913 à 2932	8236 à 8245	11360 à 11379	14994 à 15013
3113 à 3132	8291 à 8310	11560 à 11579	15094 à 15113
3861 à 3880	8414 à 8433	12505 à 12524	15134 à 15153
4561 à 4580	8714 à 8724	12545 à 12564	15314 à 15333
4891 à 4904	8730 à 8733	12717 à 12726	15354 à 15373
4965 à 4984	8836 à 8845	12772 à 12781	15386 à 15405
5252 à 5264	9194 à 9213	13868 à 13882	15434 à 15453
5350 à 5364	9383 à 9402	14276 à 14295	15474 à 15493
5770 à 5789	9443 à 9462	14554 à 14573	15514 à 15533
6363 à 6372	9543 à 9562	14714 à 14733	15554 à 15573
6462 à 6481	9743 à 9762	14774 à 14793	15594 à 15613
6525 à 6532	9803 à 9822	14814 à 14833	15654 à 15673

Ces obligations sont remboursables au pair, soit en fr. 1000.- contre la remise des titres munis de leurs coupons non échus, à partir du 1^{er} juin 1972, à la Caisse de l'Etat de Genève, ainsi qu'auprès des établissements de banques désignés à cet effet.

Obligations sorties aux tirages antérieurs et non présentées à l'encaissement.

7193 à 7195 (1971) 12202 à 12203 (1971) 12277 (1966)

Genève, le 28 février 1972

Le Conseiller d'Etat
chargé du Département des finances et contributions:
Jean BabelInserate
erschliessen
den Markt**Für einen jungen Akademiker**

mit abgeschlossenem Studium in betriebswirtschaftlicher, volkswirtschaftlicher oder juristischer Richtung haben wir eine zweijährige praktische Ausbildung im Kommerziellen Kreditgeschäft, verbunden mit internen Seminaren und externen Kursen, geschaffen. Nach erfolgreichem Abschluss der Ausbildungsperiode

haben wir ein lohnendes Ziel

- die verantwortliche Betreuung eines eigenen Kundenkreises beim Hauptsitz oder einer unserer Niederlassungen. Die vorhandenen Entwicklungsmöglichkeiten sind hervorragend.

Bitte senden Sie Ihre Kurzzofferte unter Chiffre 44-48151 an Publicitas, 8021 Zürich.

Conventionsfreie FrachtenMüller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

Nähe Bahnhof Sargans sind 4 moderne, zusammenhängende

Büros(nutzbare Fläche 76 m²) sowie dazu passender Archivraum**zu vermieten**

Interessenten wollen sich bitte melden bei der

Conservenfabrik Sargans AG, 7320 Sargans, Tel. 085/21744

A vendre à Yverdon magnifiques

parcelles pour locatifsSituation dominante; ensoleillement maximum. Terrain équipé Fr. 62.- le m². Plans à disposition.

Pour tous renseignements:

AGENCE IMMOBILIÈRE
CLAUDE DERIAZ
CASINO 6 024/2 61 66
1401 YVERDON**Express-Kredite**

Fr. 500.- bis Fr. 20 000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit8023 Zürich
Löwenstrasse 52
Telefon 051/25 47 50

Es lässt sich alles ganz einfach per Posterledigen.

Express-Bedienung

Name

Strasse

Ort

Emprunt 4¾% 1972–87 de Fr. 30 000 000
CANTON DE FRIBOURG

destiné au financement de travaux d'utilité publique.

Modalités de l'emprunt:

Coupons: coupons annuels au 25 avril
 Durée: 15/10 ans
 Coupures: titres au porteur de Fr. 1000.–, Fr. 5000.– et éventuellement de Fr. 100 000.– nominal
 Cotation: aux bourses de Bâle, Berne, Genève, Lausanne et Zurich

Prix d'émission

98,40 % plus 0,60 % timbre fédéral sur titres

Délai de souscription

du 7 au 13 avril 1972, à midi

Les prospectus et les bulletins de souscription peuvent être obtenus aux guichets des banques sur toutes les places de banque en Suisse.

BANQUE DE L'ÉTAT DE FRIBOURG

UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES

CARTEL DE BANQUES SUISSES

4¾% Anleihe 1972–87 von Fr. 30 000 000
KANTON FREIBURG

zur Beschaffung von Mitteln für die Finanzierung öffentlicher Arbeiten.

Anleihebedingungen:

Coupons: Jahrescoupons per 25. April
 Anleihedauer: 15/10 Jahre
 Stückelung: Inhabertitel zu Fr. 1000.–, Fr. 5000.– und eventuell Fr. 100 000 nominal
 Kotierung: an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne und Zürich

Emissionspreis

98,40 % zuzüglich 0,60 % eidg. Titelstempel

Zeichnungsfrist

7. bis 13. April 1972, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine sind bei den Banken auf sämtlichen schweizerischen Bankplätzen erhältlich.

FREIBURGER STAATSBANK

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

Schweizerisches Regionenbuch



Verzeichnis der im Schweizerischen Handelsregister eingetragenen Firmen. Herausgegeben in Zusammenarbeit mit den Handelsregisterämtern

Index des raisons sociales inscrites au Registre suisse du Commerce. Publié en collaboration avec les Registres du commerce

Elenco delle ditte iscritte nel Registro svizzero di commercio. Pubblicato in collaborazione con gli Uffici del Registro di commercio

Orell Füssli Verlag

Nüscherstrasse 22

8022 Zürich

BESTELLSCHEIN

Liefern Sie uns das Schweizerische Regionenbuch 1971 (3 Bände) zum Preis von Fr. 96.–

* mit Rechnung

* gegen Nachnahme

Das grosse Informationswerk der schweizerischen Wirtschaft in 3 Bänden. 76. Ausgabe.

Band I und II: Die rund 205 000 im Handelsregister eingetragenen Firmen sind kantonsweise alphabetisch geordnet.

Band III: In völlig neuer Gestaltung das ausserordentlich übersichtliche Branchenregister, aufgeteilt in Produktions- und Handelszweige mit speziellem Markenregister, alphabetischem Verzeichnis aller Firmen sowie einem Verzeichnis der Bundesbehörden und der schweizerischen Wirtschaftsorganisationen.

In solidem Linson-Einband. Fr. 96.–.

Adresse:

Firmastempel:

Unterschrift:

Datum:

Das könnte **Musik** für Sie sein, nicht nur die Dinge, mit denen hier gehandelt wird, auch Ihr neuer Arbeitsplatz in einer modernen **Buchhaltung** mit jungen aufgeschlossenen Mitarbeitern

Unser Kunde, ein führendes Unternehmen der Unterhaltungselektronik (für Branchenneulinge: Radio, Phono, Tonband, TV) sucht einen Mitarbeiter, der das Hauptbuch führt, sämtliche Belege kontrolliert und bei Monats- und Jahresabschluss tatkräftig mithilft. Zusätzlich vertreten Sie Ihren Chef in sämtlichen Belangen des Rechnungswesens.

Was es dazu braucht? Verständnis für Zahlen, eine gewissenhafte und sorgfältige Arbeitsweise, einige Buchhaltungserfahrung, Einsatzbereitschaft und den Willen, mehr aus sich selbst zu machen.

Wenn Sie diese Voraussetzungen mitbringen, könnte das auch Musik für Ihre Finanzen sein. Rufen Sie uns doch an, damit wir Sie kennenlernen können.

topwork

topwork AG für Stellenberatung
 Personalauswahl und temporäre Arbeit
 Seilergraben 53, 8023 Zürich
 Telefon 01 32 31 43

Angebot an Leute mit Pioniergeist

Im Sommer 1972 eröffnen wir unsere

Niederlassung Grenchen

Für diese neue Geschäftsstelle suchen wir folgende Kader-Mitarbeiter

Leiter der Kommerzabteilung Hauptkassier

Unsere neuen Mitarbeiter werden sorgfältig auf ihre Aufgabe vorbereitet. Wir erwarten von ihnen vollen Einsatz beim Aufbau unserer neuen Bank, lassen ihnen aber genügend Spielraum zu befriedigender Arbeit in einem jungen Team. Voraussetzung ist allerdings eine gute bankfachliche oder kaufmännische Ausbildung.

Falls Sie an einem anspruchsvollen Posten, der auch eine gehörige Portion Ausdauer und Beharrlichkeit verlangt, interessiert sind, erwarten wir gerne Ihre Kurzoftere an die

Zentrale Personalabteilung der Schweizerischen Bankgesellschaft, zuhänden von Herrn R. Reber, 8021 Zürich, Bahnhofstrasse 45, Telefon 01 29 44 11.



Schweizerische Bankgesellschaft

**Buchdruck
 Offset
 Formulare**

E. Keller AG. Formulardruckerei
 8610 Uster
 Telefon 01 87 10 51

Broschüre Warenumsatzsteuer

Ausgabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.– (Porto inbegriffen)
 Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30–520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig — Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!